

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 99 (1981)
Heft: 13

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



A.Z.
3000 BERN

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN

2002

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 44.-, halbj. Fr. 27.-, Ausland Fr. 55.- jährlich
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 51 Rp., Ausland 57 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile 44 fr., un semestre 27 fr., étranger 55 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 51 cts, étranger 57 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 13 - 177

Bern, Montag, 19. Januar 1981
Berne, lundi, 19 janvier 1981

99. Jahrgang
99e année

No 13 - 19. 1. 1981

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes und Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb - Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances et renonciation à l'agrément - Trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni e rinuncia all'autorizzazione d'esercizio.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.

Ricerca credi sconosciuti.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

7. Januar 1981

Ilair AG, in Zürich 2, Gerechtigkeitsgasse 23, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 1. 1981. Zweck: Betrieb und Vercharterung von Geschäfts- und Privatflugzeugen sowie Durchführung von Leasing-Geschäften mit Flugzeugen sowie ferner Vermittlung und Durchführung von Finanzierungs- und Vermögenswerten. Die Gesellschaft kann sich auch an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Marc-Antoine Kämpfen, von Brig-Glis, Ried bei Brig und Termen, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

7. Januar 1981

Rolat AG, in Zürich (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1977, S. 974). Die Generalversammlungen vom 23. 10. und 11. 12. 1980 haben die Statuten geändert. Neue Firma: **VDZ Ville D'Ambassadeur SA**. Neuer Zweck: Erstellung einer Grossüberbauung für Casinos und Vergnügungsparks, Sport und Hotelanlagen in Zypern, damit zusammenhängende Beteiligungs-, Finanzierungs- und Handelsgeschäfte, Abschluss von entsprechenden Verträgen, technische und kommerzielle Verwertung sowie Übernahme und Vergabe von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten. Übernahme und Vergabe von Vertretungen, Ausführung von Planungs-, Entwicklungs- und Forschungsarbeiten, Verwaltung von Vermögenswerten, Durchführung von Beratungen und Expertisen, Ausübung von Treuhandsfunktionen. Margot Pfister ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Walter Böni, von Amden, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Neue Adresse: Widmerstrasse 19, Zürich 2.

7. Januar 1981

Bank Europäischer Genossenschaftsbanken, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1980, S. 408). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift: Pierre Danty, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), und Gabriel Nicolaas Brands, niederländischer Staatsangehöriger, in Blicum (NL); die beiden Genannten zeichnen zu zweit, jedoch nicht untereinander und auch nicht mit je einem der bereits eingetragenen VR-Mitglieder Dr. Valentino Dall'Asta, Dr. Karl Herbert Schneider-Gädick, Serge Robert oder Dr. Hellmuth Klahns. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweit: Dr. Christoph Blocher, von Schattenhalb und Meilen, in Meilen; Richard Müller, von Winterthur, in Küsnacht ZH, und Jakob Schmidheiny, von Balgach, in Stallikon. Dr. René Pedretti ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

7. Januar 1981

Bernet Associates Aktiengesellschaft für Architektur und Design, in Zürich 6, Arbeiten im Bereich der Architektur usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1980, S. 602). Die Generalversammlung vom 11. 12. 1980 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000, zerlegt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 100 000 durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist mit Fr. 150 000 liberiert.

7. Januar 1981

Aktiengesellschaft Trudel, in Zürich 1, Handel mit Rohseide und Seidenabfällen sowie Garnen und Textilien aller Art (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1979, S. 2794). Nicolaò Bernardo Trudel, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Meilen. Neu führt Einzelunterschrift Peter Briner, von Thalwil, in Stäfa.

7. Januar 1981

Blum frères, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft, Damen- und Giriskonfektion (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1967, S. 1024). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

7. Januar 1981

Interhold AG, in Zürich 2, Organisation und Betreuung von Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1979, S. 1854). Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Ruth Gass, von Pratteln, in Oberrieden.

7. Januar 1981

Bankers Trust AG, in Zürich 2, Bankgeschäft (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1980, S. 3005). Die Unterschrift von Bruno Schuhmacher sowie die Prokura von André R. Naville sind erloschen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Pierre-André Leuba; seine Prokura ist erloschen.

7. Januar 1981

Idrovona-Hünt AG, in Horgen, Projektierung, Entwicklung und Herstellung sowie Verkauf von Handel mit Abwasser- und Luftreinigungs- und -behandlungsanlagen usw. (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1977, S. 3961). Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberiert.

7. Januar 1981

Say-Work AG, in Zürich 5, Vermittlung von Arbeitskräften (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1980, S. 177). Max Achermann und Silvia Willner sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Bruno Knecht, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Kurt Busslinger, nun in Geroldswil, Delegierter, und Dr. Urs Mühlebach, von Tegerfelden, in Sempach Stadt; Prokura des Erstgenannten erloschen.

7. Januar 1981

General Atomic Europe, in Zuzikon, Aktiengesellschaft, Atomenergie usw. (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1980, S. 2357). Peter U. Fischer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

7. Januar 1981

Schmidt & Sohn Aktiengesellschaft, in Zürich 2, Holzhandlung mit Hobelwerk (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1979, S. 127). Dr. Christian Krebs ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Alfredo Camani, von Losone, in Arbedo-Castione.

7. Januar 1981

Dr. Adolf Seebach AG, in Zürich 6, medizinische und pharmazeutische Präparate (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1980, S. 1898). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Prangins (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1980, S. 4173) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

7. Januar 1981

Walter Rechsteiner & Co., in Horgen, Kommanditgesellschaft, Spengerei usw. (SHAB Nr. 292 vom 12. 12. 1980, S. 4042). Neue Adresse: Hintere Ezelstrasse 10.

7. Januar 1981

Digital AG, Institut für elektronische Datenverarbeitung, in Zürich 11 (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1980, S. 2721). Neue Adresse: Pestalozzistrasse 24, Zürich 7.

7. Januar 1981

Hans Siegrist, in Wetzikon, Usterstrasse 117, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Siegrist, von Vordemwald und Uetikon am See, in Wetzikon. Einzelunterschrift ist erteilt an: Brigitta Siegrist-Leemann, von Vordemwald und Uetikon am See, in Wetzikon. Handel mit Industriebedarfsartikeln, insbesondere Zubehörsartikeln für Lampenfabrikation.

7. Januar 1981

Hans Portmann, in Zürich, Versicherungsagentur (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1976, S. 3634). Neu hat Einzelprokura: Ernst Larcher, von und in Zürich.

7. Januar 1981

Inform-Verlag, Inge Jancso, in Zürich, Werbeinformationsverlag (SHAB Nr. 183 vom 7. 8. 1972, S. 2083). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Januar 1981

Aktiengesellschaft Modern Art GG, in Dübendorf, Tichelrütistrasse 41, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 12. und 30. 12. 1980. Zweck: Handel mit, Kauf und Verkauf von Kunstgegenständen (Modern Art) und Führung einer Kunstgalerie sowie architektonische Projektierungen und Planungen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern die Aktionäre bekannt, brieflich oder telegrafisch. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Josef Guizzetti, Präsident, und Johanna Guizzetti, beide von Zürich und Dübendorf; beide mit Einzelunterschrift.

7. Januar 1981

Reuters Limited, London, Zürich Branch, in Zürich 1, Entgegennahme von Nachrichten jeglicher Art (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1976, S. 3049). Company Limited by Shares, mit Hauptsitz in London (GB). Die Unterschrift von Johan (nicht wie irrtümlich eingetragen Johann) Ouwerkerk ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift Peter Flesch, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH; er zeichnet ausserdem für die Zweigniederlassungen Genf, Basel und Lugano. Charles Garrett Ponsonby, Vera Harmsworth, Joseph Lawler Brown, William Denholm Bartelston, John Sackfield Wallwork, Stanley George Gurney Clarke und Geoffrey Thompson Upson sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Charles Denis Hamilton, Mitglied der Verwaltung, ist nun Vorsitzender derselben. Neue Mitglieder der Verwaltung sind: Claude Neville David Cole, britischer Staatsangehöriger, in London (GB); Iain Graham Park, britischer Staatsangehöriger, in London (GB); Anthony John Miles, britischer Staatsangehöriger, in London (GB); John Frederick Watson Hardingham, neuseeländischer Staatsangehöriger, in Auckland (Neuseeland); Michael Edward Nelson, britischer Staatsangehöriger, in Beckenham, Kent (GB); Glen McGarvie Renfrew, australischer Staatsangehöriger, in New York (USA); John Elliott Christopher Dicks, britischer Staatsangehöriger, in Huddersfield, Yorkshire (GB); Alan Victor Hare, britischer Staatsangehöriger, in London (GB); und Keith Rupert Murdoch, australischer Staatsangehöriger, in London (GB).

7. Januar 1981

NOS-Unternehmensberatung, Elisabeth Erny, in Zürich, Weinbergstrasse 108, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin, mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Elisabeth Erny, von Rothenfluh, in Bäretswil. Unternehmensberatung in Personal- und Ausbildungsfragen; graphologisches Institut, psychologische Beratung.

7. Januar 1981

Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank), Zweigniederlassung in Schlieren. Unter dieser Firma besteht in Schlieren eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Aktiengesellschaft «Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank)», mit Sitz in Zürich 1 (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1980, S. 3985). Adresse der Zweigniederlassung: Freiestrasse 4. Zweck: Betrieb von Bankgeschäften aller Art, wobei die Statuten weitere Angaben darüber enthalten. Die Zweigniederlassung wird vertreten mit Kollektivunterschrift durch: Dr. Oswald Aepli, von Zürich, in Küsnacht ZH, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Dr. Hans Schwarzenbach, von Thalwil, in Horgen, Vizepräsident des VR; Rainer E. Gut, von Reiden, in Bassersdorf; Hans Hartung, von Zürich, in Meilen; Robert A. Jeker, von Mümliswil-Rametswil, in Bottmingen; Dr. Hans R. Frey, von Zürich und Meilen, in Zollikon; Dr. Hugo von der Crone, von Zürich, Russikon und Basel, in Zürich; Dr. William Wirth, von Zürich und Hundwil, in Zürich; Ernst Schneider, von Magden, in Zürich; Paul Eberle, von Einsiedeln, in Jona, und Hans Grob, von Zürich, in Gebenstorf AG; mit Kollektivprokura durch: Peter Tschannen, von und in Zürich, und Werner Schoch, von und in Zürich; sämtliche vorgenannten Zeichnungsberechtigten zeichnen zu zweien.

7. Januar 1981

Gesellschaft Umbet, in Oberrieden. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Statuten vom 21. 11. 1980 ein Verein. Er bezweckt die Leistung von Entwicklungs- und Lebenshilfe im weitesten Sinne zugunsten der sozial benachteiligten Bevölkerungsschichten Brasiliens in überkonfessioneller Weise auf der Grundlage des Evangeliums von Jesus Christus. Die Statuten enthalten weitere Bestimmungen darüber, wie dieser Zweck erreicht werden kann. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch jährliche Mitgliederbeiträge, Beiträge von Gönnern, durch Vermächtnisse und Schenkungen sowie durch Erträge aus Sammlungen und Veranstaltungen aller Art zugunsten des Vereinszwecks. Organe des Vereins sind: die Generalversammlung, der Vorstand aus 1 oder mehreren Mitgliedern sowie die Rechnungsprüfungskommission. Für den Verein zeichnen die Vorstandsmitglieder: Walter Huber, von und in Winterthur, Präsident; Fredy Schwertfeger, von Gebenstorf, in Rüti ZH, Sekretär, und Martin Tiefenbach, von Studen, in Oberrieden, Kassier; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse: alte Landstrasse 60.

7. Januar 1981
Aurora-Reinigung AG, in Zürich 11, Gebäudereinigung usw. (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1978, S. 3386). Salvatore Priore und Ursula Kindlimann-Leemann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Hedwig Priore-Klein sind erloschen. Erwin Bräm ist nun einziges Mitglied des VR; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Neu hat Einzelprokura: Friedrich Bräm, von Engi GL, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Schaffhauserstrasse 286, Zürich 11.

7. Januar 1981
«Polyserve», Ernst Huber, in Zürich, technische Beratung (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1965, S. 595). Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

7. Januar 1981
Polypars Engineering AG, in Zürich 10, Nürenbergstrasse 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 12. 1980. Zweck: Handel mit und Herstellung sowie Fabrikation von Bestandteilen für den allgemeinen Maschinenbau und den Werkzeugbau; Handel mit und Herstellung von Vorrichtungen und Maschinen für die metallverarbeitende Industrie; Entwicklung und Konstruktion von Neuheiten auf diesem Gebiet. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern die Aktionäre bekannt sind, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Ernst Huber, Präsident, und Marta Huber, beide von Zürich und Eppenber-Wösch, in Zürich; beide mit Einzelunterschrift.

7. Januar 1981
Eduard Baumann, Garage, in Winterthur (SHAB Nr. 192 vom 20. 8. 1964, S. 2547). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

7. Januar 1981
Grünenfeld-Garage, Jürg Baumann, in Winterthur, Rudolf Diesel-Strasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jürg Baumann, von Winterthur, in Egg ZH. Betrieb einer mechanischen Autoreparaturwerkstätte mit Servicestation; Handel mit Treibstoffen und Zubehör, Fahrschule.

7. Januar 1981
EL-Montage AG, in Zürich 1, Zähringerstrasse 24, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 11. 29. 1980. Zweck: Ausführung, Leitung und Koordination von Bau-, Industrie-, Schwachstrom-, HF- und Elektromontagen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert; 25 Namenaktien zu Fr. 1000 und 250 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Kurt Egger, von Thal, in Dietikon, Präsident; Urs Ledermann, von und in Zollikon, Delegierter; beide mit Einzelunterschrift, und ohne Zeichnungsbefugnis: Christoph Schraner, von und in Basel.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

30. Dezember 1980
Kreditkasse Lyss Hypothekarinstitut, in Lyss, Genossenschaft (SHAB Nr. 249 vom 23. 10. 1980, S. 3462). Kurt Buchler ist als Präsident zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen; er bleibt jedoch weiterhin Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Rudolf Hochuli ist ebenfalls zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Es wurden gewählt: Erich Ami, von Lütterswil, in Lyss (bisher Mitglied), als Präsident; Erich Stettler, von Walkringen, in Lyss (bisher Mitglied), als Vizepräsident des VR, und Toni Röhli, von Trubschachen, in Orpund, als Verwalter (dem VR nicht angehörend); sie zeichnen alle einzeln.

7. Januar 1981
Hans Baumann AG, in Kappelen, Fabrikation von elektrischen Artikeln und Apparaten (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1974, S. 1687). Der Präsident Hans Baumann ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rosa Baumann (bisher Mitglied des Verwaltungsrates) ist nun Präsidentin; sie führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Rudolf Baumann, von Bern, in Erlach; er zeichnet einzeln.

Büro Biel - Bureau de Bienne

7. Januar 1981
Asulab A.G., in Biel, Forschung und Entwicklung jeder Art, Übernahme von Projektleitungen und Engineeringaufgaben usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1980, S. 334). Friedrich K. von Willisen wurde zum Vizedirektor mit Kollektivprokura zu zweien ernannt; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jean-Georges Michel, von Léchelles FR, in Neuenburg.

7. Januar 1981
Autophon AG, Zweigniederlassung in Biel, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Apparaten und Anlagen der gesamten Fernmelde-, Schwachstrom- und Hochfrequenztechnik (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1980, S. 2418). Mit Hauptsitz in Solothurn. Neu führen Kollektivprokura zu zweien: Peter Zeindler, von Ramestschwil AG, in Kindhaussen; Andreas Rohrer, von Bolligen, in Bern; Bernhard Wullschlegler, von Bern, in Muri. Die Unterschrift von Fritz Läng ist erloschen.

7. Januar 1981
Catalpa SA, Finance et Fiduciaire, in Bienne, exercice et activité d'une société financière et fiduciaire (FOSC du 26. 7. 1979, no 172, p. 2398). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 janvier 1981, la société a porté son capital de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Pierre Golay, qui habite maintenant au Mont-sur-Lausanne, jusqu'ici unique administrateur, est maintenant administrateur-délégué, sa signature individuelle reste inchangée. Nouveaux membres du conseil d'administration: Herbert E. von Grünigen, de Saanen, à Granges SO, président avec signature individuelle; Myriam G. von Grünigen-Brunisholz, qui reste fondée de pouvoir avec procuration individuelle; et Antoinette Golay-Tosello, du Lieu et du Chenit VD, au Mont-sur-Lausanne, sans droit à la signature sociale.

Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

23. Dezember 1980
Innere Aegertenbrunnengennossenschaft, in Lenk (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1969, S. 2212). Infolge Rücktritts sind aus dem Vorstand ausgeschieden: Gottfried Lempen und Gottlieb Schlappi; der bisherige Vizepräsident Hans Grünwald ist infolge Todes ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Zu neuen Mitgliedern des Vorstandes wurden gewählt: Christian Trachsel, von St. Stephan, in Lenk, als Präsident; Hansueli Grünwald, von und in Lenk, als Vizepräsident, und Hans Christeler-Singer, von und in Lenk, als Sekretär-Kassier. Präsident, Vizepräsident und Sekretär-Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

6. Januar 1981
Collioud & Gerber, Ingenieur- und Vermessungsbüro, in Zweisimmen. Oscar Collioud, von Rolle VD, in Zweisimmen, und Andreas Gerber, von Langnau im Emmental, in Zweisimmen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 1. 1981 begonnen und auf dieses Datum die Aktiven und Passiven der nicht eingetragenen Einzelfirma «Oscar Collioud», in Zweisimmen, übernommen hat. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau sowie für amtliche und private Vermessungen.

7. Januar 1981
Kiesausbeutung Maulenberg AG, in St. Stephan. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 19. 12. 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausbeutung, Verarbeitung und Verkauf von Kies und ähnlichen Materialien, insbesondere die Ausbeutung von Kiesvorkommen im Gebiet Maulenberg, St. Stephan, sowie Handel mit Baumaterialien. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt; eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Firma Moratti & Söhne AG, Hoch- und Tiefbau, Gstaad, Ausbeutungsrechte, Fahrzeuge, Maschinen, Werkzeuge, Einrichtungen und Anlagen zum Betrieb einer Kiesgrube sowie Materialvorräte zum Schallpreis von total Fr. 800 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Max Moratti, von Saanen, in Rougemont VD, als Präsident, und Ernst Moratti, von und in Saanen; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Kiesgrube Maulenberg, 3771 St. Stephan.

6. Januar 1981
Zeller & Buchs, in Lenk, Schreinerei/Glaseri, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1977, S. 2058). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Emanuel Buchs, als Inhaber der Einzelfirma «Emanuel Buchs, Schreinerei & Glaseri», in Lenk, übernommen.

6. Januar 1981
Emanuel Buchs, Schreinerei & Glaseri, in Lenk. Der Inhaber der Firma ist Emanuel Buchs, von und in Lenk. Die Firma hat per 1. 1. 1981 die Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Zeller & Buchs», in Lenk, übernommen. Sie bezweckt die Übernahme von Schreinerei- und Glaserarbeiten aller Art. Güssli.

Büro Interlaken

7. Januar 1981
Hans Stämpfli, in Ringgenberg, Betrieb des Hotel-Restaurants «Mülan» (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1980, S. 3006). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei den Betrieb des Campingplatzes «Schürmatten» sowie den Handel mit Grundstücken und Liegenschaften.

Bureau de La Neuveville

7. janvier 1981
Frifri Aro S.A., à La Neuveville (FOSC du 3. 11. 1980, no 258, p. 3587). La signature d'Urs Fehlmann, sous-directeur, est éteinte.

Büro Nidau

7. Januar 1981
Hans Bachmann, Baugeschäft, in Ipsach. Inhaber der Firma ist Hans Bachmann, von Belp, in Ipsach. Führung eines Baugeschäftes. Hübliweg 3, 2563 Ipsach.

Büro Trachselwald

7. Januar 1981
Elisabeth Zürcher, in Waldhaus, Gemeinde Lützelölh. Inhaberin der Firma ist Elisabeth Zürcher, von Bern und Trub, in Waldhaus, Gemeinde Lützelölh. Betrieb des Restaurants Waldhaus.

Büro Wangen an der Aare

31. Dezember 1980
Holu AG, bisher in Herzogenbuchsee, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1974, S. 423). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 29. 12. 1980 wurde der Sitz nach Niederösterreich verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

31. Dezember 1980
Schweizerischer Schafzuchtverband (Fédération suisse d'élevage ovin) (Federazione svizzera d'allevamento ovino), in Niederösterreich. Genossenschaft (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1980, S. 411). An der Generalversammlung vom 1. März 1980 wurden die Statuten revidiert. Der Vorstand besteht neu aus 12 bis 15 Mitgliedern. Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen wurden von der Statutenrevision nicht betroffen.

31. Dezember 1980
Leo Gumbiller, Décolletage, in Thörigen (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1979, S. 3535). Die Firma wird infolge Gründung einer Aktiengesellschaft und Übernahme von Aktiven und Passiven durch diese gelöscht.

6. Januar 1981
Haas & Co. Liegenschaftsagentur, in Wanzwil, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1977, S. 346). Der Kommanditist Peter Urs Haas-Wyss wohnt nun in Wiedlisbach.

Luzern - Lucerne - Lucerna

7. Januar 1981
Baugenossenschaft Ribis, in Luzern, Moosstrasse 15, bei Riag, 6003 Luzern (Neueintragung). Genossenschaft laut Statuten vom 28. 11. 1980. Zweck: Erwerb von Bauland, Mehrfamilienhäusern und Abbruchobjekten sowie Erstellung von Häusern mit niedrigen Mietzinsen und gemeinsamer Mitwirkung der Genossenschafter; Vermietung und Verwaltung solcher Häuser. Es werden Anteilscheine zu Fr. 1000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vorstand: 3 Mitglieder. Präsident: Anton Zemp, von Ebikon, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw; er zeichnet einzeln.

7. Januar 1981
Massey-Ferguson (Westaslen) AG [Massey-Ferguson (Western Asla) Ltd.], in Luzern, Vertrieb von landwirtschaftlichen Maschinen usw. (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1980, S. 1503). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Januar 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

7. Januar 1981
Anliker AG Bauunternehmung, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Bauunternehmung, Immobilien usw. (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1980, S. 1043).

Anliker AG Bauunternehmung Zweigniederlassung Littau, Zweigniederlassung in Reussbühl, Gemeinde Littau, Bauunternehmung, Immobilien usw. (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1980, S. 1043).

Anliker AG Bauunternehmung Zweigniederlassung Rothenburg, Zweigniederlassung in Rothenburg, Bauunternehmung, Immobilien usw. (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1980, S. 1043).

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Xaver Sigrist, nun wohnhaft in Meggen; seine Prokura ist demnach erloschen.

7. Januar 1981
Gesellschaft für Immobilien-Anlagewerte, in Littau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1977, S. 1700). Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Xaver Sigrist, nun wohnhaft in Meggen; seine Prokura ist demnach erloschen.

7. Januar 1981
Luzerner Landbank Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1979, S. 2559). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Grosswangen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Filiale Emmenbrücke, wurde erteilt an Bruno Heymann, von Saanen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, und Albert Tanner, von Ebikon, in Herenstein, Gemeinde Weggis.

7. Januar 1981
Oskar Vonmoos AG, Gipser- & Malergeschäft, in Emmen (SHAB Nr. 224 vom 24. 9. 1980, S. 3141). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) ohne Unterschrift sind: Rolf Amberg, von Schötz, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, und Peter Schürch, von Luzern, in Basel. Oskar Vonmoos, 1921 (bisher Präsident), ist nun Mitglied des VR; Oskar Vonmoos, 1948 (bisher Mitglied), ist nun Präsident des VR; er ist auch Bürger von Grossdietwil; sie zeichnen beide weiterhin einzeln.

7. Januar 1981
Oskar Vonmoos AG, Gipser- & Malergeschäft, Zweigniederlassung Luzern, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 224 vom 24. 9. 1980, S. 3141). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Emmen. Oskar Vonmoos, 1921 (bisher Präsident), ist nun Mitglied des VR (Verwaltungsrates); Oskar Vonmoos, 1948 (bisher Mitglied), ist nun Präsident des VR; er ist auch Bürger von Grossdietwil; sie zeichnen beide weiterhin einzeln.

7. Januar 1981
B. Etienne A.G., in Luzern, Werkzeuge (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1978, S. 382). Die Prokura von Kurt Vanza ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Bernhard Etienne, 1953, von und in Luzern; Ruedi Graf, von Birrwil und Kriens, in Kriens; Rolf Ineichen, von Ballwil, in Cham, und Fritz Schumacher, von Littau, in Adligenswil.

7. Januar 1981
Fides Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1980, S. 132). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Filiale Luzern, wurde erteilt an John Stuart Clements, britischer Staatsangehöriger, in Merenschwand. Der eingetragene Titel Vizedirektor des Herbert Reistab wird gelöscht; er zeichnet jedoch weiterhin kollektiv zu zweien, beschränkt auf die Filiale Luzern.

7. Januar 1981
Heinrich Herzog Erben AG, in Luzern, sanitäre Installationen usw. (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1979, S. 3467). Claude Bucher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien mit einem Einzelunterschriftsberechtigten.

7. Januar 1981
Icabedo Ltd., in Luzern, Beratungen, Beteiligungen, Immobilien usw. (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1979, S. 3722). Diese Firma ist, in Anwendung von Art. 89 HRegV, von Amtes wegen erloschen (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 24. März 1980).

7. Januar 1981
Kapinvest, AG für Kapitalbeteiligungen, in Luzern (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1979, S. 2074). Der oec. publ. Meinrad Frey ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist somit ohne Organe. Die Zustelladresse Sempacherstrasse 1, bei Ope Treuhand AG, ist weggefallen (Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 29. Dezember 1980).

7. Januar 1981
Arthur Studach, bisher in Stansstad (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1979, S. 2925). Der Inhaber hat den Geschäftssitz nach Luzern verlegt. Adresse: Weinbergstrasse 53, 6000 Luzern 7. Die Firma lautet nun: **As-Produkte Arthur Studach**. Inhaber: Arthur Studach, von Alstätt SG, nun in Luzern. Neuer Zweck: Herstellung und Vertrieb sowie Handel mit chemisch-technischen Produkten und Lederwaren.

Uri - Uri - Uri

5. Januar 1981
Fritz Exer, in Altdorf, Vorhänge, Möbel usw. (SHAB Nr. 225 vom 25. 9. 1952, S. 2375). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

5. Januar 1981
A. Gisler-Vock, Hotel Hof, in Erstfeld (SHAB Nr. 106 vom 11. 6. 1964, S. 1472). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

5. Januar 1981
Automobile Gisler & Blaser, in Altdorf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1979, S. 346). Einzelprokura ist erteilt an Karl Gisler, von Springen, in Bürglen UR.

5. Januar 1981
Alp- und Waldwegbaugenossenschaft Käsgaden-Galtenebnet, in Bürglen (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1977, S. 4127). Präsident Alois Schuler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Karl Schuler, von Unterschächen, in Bürglen UR; er führt nur Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Niederrieden, beim Präsidenten Karl Schuler, 6463 Bürglen.

5. Januar 1981

Aesag Alfred Schmid Erben Aktiengesellschaft, in **Alt dorf**, Vermögensverwaltung, Grundstückserwerb usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1970, S. 254). Dr. Markus Lusser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. Kurt Reichlin, von Schwyz, in Zug; er führt Einzelunterschrift.

5. Januar 1981

Kabex-Finanzierungs- und Treuhand AG Brig, bisher in **Brig** (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1978, S. 1486). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Dezember 1980 wurde der Sitz der Gesellschaft nach **Erstfeld** verlegt. Die Firma lautet neu: **Kabex-Finanzierungs- und Treuhand AG**. Gleichzeitig wurde der Zweckartikel der Statuten erweitert. Dieser lautet nun neu: Die Gesellschaft bezweckt die Vermittlung von Darlehen für die langfristige Finanzierung von Bauvorhaben aller Art, Vermittlung von Darlehenszusagen für die Zwischenfinanzierung, Bearbeitung von Finanzierungsunterlagen und Antragstellung, Übernahme von Bürgschaften für die Zwischenfinanzierung, Übernahme von Bevollmächtigten- und Treuhandaufgaben für Bauherren. Sie kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen. Des weiteren kann die Gesellschaft Import- und Exportgeschäfte mit Waren aller Art tätigen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 16. Dezember 1976 und wurden am 10. Februar 1977 revidiert. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Oskar Jentsch, von Niederwald, in Brig-Glis, Präsident (bisher), und Eliane Mayor, von Echallens VD, in Aigle, Mitglied; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Schmiedgasse 70, c/o WAS Immobilien & Treuhand AG, 6472 Erstfeld.

5. Januar 1981

Betag-Baubetreuungs AG Brig, bisher in **Brig** (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1978, S. 1486). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Dezember 1980 wurde der Sitz der Gesellschaft nach **Erstfeld** verlegt. Die Firma lautet neu: **Betag-Baubetreuungs AG**. Gleichzeitig wurde der Zweckartikel der Statuten erweitert. Er lautet nun: Die Gesellschaft bezweckt die Übernahme der finanzierungstechnischen, wirtschaftlichen und technischen Baubetreuung von Bauherren zur Errichtung von Bauvorhaben aller Art. Sie kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen. Die Gesellschaft kann des weiteren Import- und Exportgeschäfte mit Waren aller Art tätigen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 16. Dezember 1976 und wurden am 10. Februar 1977 revidiert. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Oskar Jentsch, von Niederwald, in Brig, Präsident (bisher), und Eliane Mayor, von Echallens VD, in Aigle, Mitglied; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Schmiedgasse 70, c/o WAS Immobilien & Treuhand AG, 6472 Erstfeld.

5. Januar 1981

Emil Gisler AG, Maschinenbau und Hydraulik, in **Seedorf**. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. Dezember 1980 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Maschinen und Geräten sowie den Erwerb, die Überbauung und den Verkauf von Grundstücken. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, und ist voll liberriert. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma **Emil Gisler, mech. Werkstätte**, in **Seedorf** UR, Aktiven und Passiven zum Übernahmepreis von höchstens Fr. 200 000 zu übernehmen. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Emil Gisler-Muff, Präsident, und Elisabeth Gisler-Muff, Mitglied, beide von Unterschächen, in **Seedorf** UR; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Unterdorf, 6462 Seedorf.

Schwyz - Schwyz - Svitto

7. Januar 1981

Peter H. Vettiger, in **Lachen**, Betrieb einer Treuhand- und Steuerrechtspraxis (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1977, S. 3927). Einzelunterschrift wurde erteilt an Franz Risi, von Buochs, in Lachen.

7. Januar 1981

Adifa AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in **Lachen** (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1978, S. 307). Einzelunterschrift wurde erteilt an Franz Risi, von Buochs, in Lachen.

7. Januar 1981

Pius Ulrich, mech. Schmiede und san. Installationen, in **Sattel** (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1971, S. 214). Diese Firma wird infolge Geschäftsbüroabganges gelöscht.

7. Januar 1981

Pius Ulrich, in **Sattel**. Inhaber dieser Firma ist Pius Ulrich, von und in Sattel. Betrieb einer mechanischen Werkstatt, Handel mit und Reparatur von landwirtschaftlichen Maschinen sowie Ausführung von sanitären Installationen. Aegeristrasse.

7. Januar 1981

Spinnerei Siebner A.G., in **Siebner**, Gemeinde **Galgenen** (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1979, S. 3255). Präsident **Rolf W. Knobel** und **Remo Müller** sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift **Gottlieb Kessler**, von **Schübelbach**, in **Siebner**, Gemeinde **Schübelbach**, in den Verwaltungsrat gewählt. Neues Domizil: Wälgitalerstrasse 20.

7. Januar 1981

Zahmrtze-Inkasso Dentica AG Lachen, bisher in **Lachen** (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1979, S. 2559). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach **Zug** (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1980, S. 4028) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

7. Januar 1981

Boutique Antoinette Schönbühler, z. Rüssli, in **Einsiedeln**, in Konkurs (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1979, S. 2367). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Nidwalden - Nidwald - Intervado Sottoselva

7. Januar 1981

Werner Barmettler, in **Buochs**, Drogerie und Lebensmittelhandel (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1976, S. 3377). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsverkaufs gelöscht.

7. Januar 1981

Cobra Inc., in **Ennetbürgen**, Herstellung und Verkauf technischer Apparate und Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1979, S. 2694). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. November 1980 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Der Zweck wurde erweitert durch Herstellung und Verkauf medizinischer Apparate und Produkte. Das Aktienkapital wurde von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000 erhöht, durch Ausgabe von 150 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberriert sind. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. **Alois Widmer**, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: **Max Ember**, von **Zürich**, in **Figino**, Gemeinde **Barbengo**.

Zug - Zoug - Zugo

6. Januar 1981

Svanehoj Pumpen AG, bisher in **Zug**, Handel mit Maschinen und Apparaten usw. (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1980, S. 1708). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Dezember 1980 wurde der Sitz der Gesellschaft nach **Baar** verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: Dorfstrasse 16, 6340 Baar.

6. Januar 1981

B & K Investment und Verwaltungs AG, bisher in **Zug**, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1980, S. 559). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Dezember 1980 wurde der Sitz der Gesellschaft nach **Baar** verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: Dorfstrasse 16, 6340 Baar.

6. Januar 1981

Brüel & Kjaer (International) Ltd., bisher in **Zug**, Koordinierung der Tätigkeit des zum Konzern der A/S Brüel & Kjaer, Naerum (DK), gehörenden Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1980, S. 559). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Dezember 1980 wurde der Sitz der Gesellschaft nach **Baar** verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. **Niels Brüel**, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in **Kopenhagen** (DK). Domizil: Dorfstrasse 16, 6340 Baar.

6. Januar 1981

Metro International AG, in **Zug**, Tätigkeit von Handelsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1979, S. 3774). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Dezember 1980 wurden die Statuten revidiert. Der Zweckartikel wurde durch folgenden Absatz erweitert: Die Gesellschaft kann ferner Unternehmen im Sinne des vorangegangenen Abschnittes, insbesondere an solche, denen sie Dienstleistungen erbringt, Darlehen gewähren sowie Garantien und Bürgschaften gegenüber Dritten für von diesen an derartige Unternehmen gewährte Darlehen übernehmen. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 000 ist nun eingeteilt in 37 500 Namenaktien der Kategorie A zu Fr. 1000 und 12 500 Namenaktien der Kategorie B zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

6. Januar 1981

Chrysalis Records AG, in **Zug**, Erwerb, Entwicklung und Verwaltung von Patenten usw. (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1978, S. 1902). **Terence Charles Ellis** ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

6. Januar 1981

Corden A.G., bisher in **Zürich** (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1969, S. 2644). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1980 wurden die Statuten generell revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach **Zug** verlegt. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Kauf und Verkauf von Beteiligungen und Liegenschaften. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 22. 8. und 5. 9. 1950 und wurden am 18. 4. 1962 letztmals revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. **Dr. Bernd Mosser** ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist **Max Schaubli**, von **Zürzach** und **Adliswil**, in **Adliswil**. Domizil: Baarerstrasse 57-59, c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft, 6300 Zug.

6. Januar 1981

Stewart Cathcart AG, in **Zug**. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Dezember 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien im In- und Ausland, Vermittlung von Kapitalanlagen und Versicherungsabschlüssen sowie Beratung bei Finanztransaktionen usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist **Jacob Wegmann**, von **Neftenbach**, in **Bassersdorf**. Domizil: Aegeristrasse 48, c/o Treuhandbüro A. Häcki, 6300 Zug.

6. Januar 1981

Sipoma AG, in **Cham**, Handel mit Möbeln usw. (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1980, S. 1835). Neues Domizil: Röhrlibergstrasse 28.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

6. janvier 1981

E. Rossier, à **Attalens**, fabrication de produits techniques, chimiques et diététiques (FOSC du 29. 1. 1951, n° 23, p. 236). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC, pour cause de départ du titulaire.

6. janvier 1981

Félix Progin, à **Semsaes**, épicerie, mercerie, débit de vins (FOSC du 10. 12. 1946, n° 289, p. 3590). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC, pour cause de départ du titulaire.

6. janvier 1981

Louis Currat-Charrière, au **Crêt**, épicerie, mercerie, débit de pains (FOSC du 23. 3. 1948, n° 69, p. 830). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC, pour cause de décès du titulaire.

6. janvier 1981

Colliard Tobie und Vauthey Philippe en liquidation, à **Châtel-St-Denis**, entreprise de construction de bâtiments, de travaux publics et maçonnerie (FOSC du 8. 2. 1961, n° 32, p. 396). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 al. 2 ORC.

Bureau de Fribourg

6. janvier 1981

Pavoni, Aubert & Cie S.A. (P.A.C.S.A.), à **Fribourg**, entreprise de transports, etc. (FOSC du 14. 3. 1973, n° 61, p. 700). **Louis Aubert**, président (inscrit), devient aussi administrateur-délégué et continue à signer individuellement. **Werner Faessler**, directeur (inscrit), est nommé directeur général; **Gabriel Bersier** et **Jean-Marie Bossel**, dont les procurations sont éteintes, sont nommés sous-directeurs; **Georges Aubert**, de **Chavannes-les-Forts**, à **Marly**, est nommé sous-directeur; les quatre signent collectivement à deux.

6. janvier 1981

Corontex S.A., à **Fribourg**, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 16. 9. 1980, n° 217, p. 3056). L'administrateur **Pierre-André Gattlen** a démissionné; sa signature est radiée. Les pouvoirs des directeurs **Rolf Schneider** et **Marc Schulman** sont éteints. **Bernard Chaney**, de **Montet** (Broye), à **Lutry**, a été nommé administrateur et secrétaire avec signature individuelle.

6. janvier 1981

Ingenieurs-Conseils Scherler, Société anonyme pour des projets d'installations, succursale de **Fribourg** (FOSC du 15. 9. 1978, n° 216, p. 2866), avec siège principal à **Berne**. Statuts modifiés le 6 novembre 1980 sur des points non soumis à publication.

Büro Murten (Bezirk See)

6. Januar 1981

Spar- und Hilfskasse Kerzers, in **Kerzers**, Betrieb einer Spar- und Leihkasse, Genossenschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1968, S. 6). Laut Beschluss des Liquidationsrates vom 4. August 1977 wurde die Liquidation als abgeschlossen erklärt. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

6. Januar 1981

Castelberg AG, in **Murten**. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 17. Dezember 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Sortiments-Buchbinderei. Sie kann Unternehmen erwerben oder sich an solchen beteiligen. Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Die vom Gesetz vorgeschriebenen Veröffentlichungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: **Mario Castelberg**, von **Walenstadt**, in **Murten**, als Präsident, und **Edith Clemençon-Schrittmatt**, von **Courroux**, in **Corcelles NE**, als Sekretärin. **Mario Castelberg** und **Edith Clemençon** führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Schlossgasse 10.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

6. Januar 1981

Beat Kessler, in **Düdingen**, Drosselweg 5. Inhaber der Einzelfirma ist **Beat Kessler**, von **Düdingen** und **Freiburg**, in **Düdingen**. Zweck: Betrieb eines Buchhaltungsbüros, Treuhandgeschäfte usw.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Balsthal

5. Januar 1981

Intercoating AG, in **Balsthal**, Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften auf dem Gebiet der Farben und der damit zusammenhängenden chemischen Produkte usw. (SHAB Nr. 255 vom 30. 10. 1980, S. 3547). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Dezember 1980 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Publikationspflichtige Tatsachen werden davon keine betroffen.

Büro Kriegstetten in Solothurn

6. Januar 1981

Harag AG, in **Aeschi**. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 31. Dezember 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Architekturbüros, die Ausführung von Bauten als Generalbaunternehmung, den Handel mit Baumaterialien aller Art sowie Kauf, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500, darauf sind Fr. 50 000 einbezahlt. Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Bekanntmachungen erfolgen im SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: **Harald Reist**, als Präsident; **Andreas Reist**, als Vizepräsident, und **Hans Reist**, als Aktuar; alle drei von **Sumiswald**, in **Aeschi**. **Harald Reist** und **Andreas Reist** führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Luzernerstrasse 4.

6. Januar 1981

Reist Bau AG, in **Aeschi**. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 31. Dezember 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, den Handel mit Baumaterialien aller Art sowie Kauf, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Bekanntmachungen erfolgen im SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: **Harald Reist**, als Präsident; **Andreas Reist**, als Vizepräsident, und **Hans Reist**, als Aktuar; alle drei von **Sumiswald**, in **Aeschi**. **Harald Reist** und **Andreas Reist** führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Luzernerstrasse 4.

Büro Stadt Solothurn

6. Januar 1981
A. Suter & Co., in Solothurn, Schlosserei und Verbrunnungsanlage, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1973, S. 2449). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Juli 1980 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

6. Januar 1981
Selma Böhme-Köhler, in Solothurn, Betrieb des Restaurants «Buristurm» (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1976, S. 1915). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Januar 1981
W. Fleig, in Solothurn. Inhaber: Wilhelm Fleig, von und in Solothurn. Betrieb des Restaurants «Buristurm». St. Urbangasse 7.

6. Januar 1981
Eugen Kohler, in Solothurn. Inhaber: Eugen Kohler, von Lüsslingen, in Solothurn. Zimmerei und Bodenbeläge. Eschenweg 9.

6. Januar 1981
Weber & Zwiell, in Solothurn, Reparaturwerkstätte für den Elektro- und Dieselsektor und Haushaltsmaschinen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1974, S. 106). Neue Geschäftsnatur: Vermögensverwaltungen.

6. Januar 1981
Vogt-Schild AG Druck und Verlag Solothurn, in Solothurn (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1980, S. 2360). Die Unterschrift von Bendicht Weibel sowie die Prokuren von René Schädegg und Werner Burri sind erloschen.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Berichtigung
Neue Genossenschaftsdruckerei Gedruck, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1981, S. 55). Verwaltungsmitglieder (nicht Verwaltungsratsmitglieder) mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans-Ulrich Stauffer, von Zaugenried, in Oberwil BL, Präsident; Jürg Stöcklin, von Bottmingen, in Basel, und Paul Müller, von und in Basel.

5. Januar 1981
Interlager AG, in Basel, Lagerhäuser usw. (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1980, S. 739). Direktor mit Einzelunterschrift neu: Achille Schilling, von Horgen, in Oberwil BL.

6. Januar 1981
Dr. Vock AG, in Basel, Treuhandgeschäfte usw. (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1979, S. 2093). Dr. Peter Weibel, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Ernst Grether, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien.

5. Januar 1981
Alphatrans AG, in Basel, Spedition usw. (SHAB Nr. 236 vom 8. 10. 1980, S. 3291). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Ingrid Maria Model, von Ermatingen, in Basel, Sekretärin, und Martin Model, von Ermatingen, in Basel, dieser zugleich Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien. Thomas Freymond, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Prokura zu zweien neu: René Imhoff, von und in Basel.

5. Januar 1981
E. Walder & Co., Gartenbau, vorm. Ad. Engler, in Basel (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1974, S. 290). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Walter Reinhard Kirchhofer, Kommanditär. Kommandite von Fr. 30 000 sowie Prokura erloschen.

5. Januar 1981
Ernst Grieder, in Basel, technische und metallurgische Produkte usw. (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1962, S. 2718). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Januar 1981
A. Sarasin & Cie., in Basel, Kommanditgesellschaft, Bankgeschäft (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1980, S. 98). Prokura Eduard John erloschen. Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Jürg Rytfel, von Sâla und Chur, in Aargau, und Felix Schnitter, von Basel, in Riehen. Peter Wirth und Rolf Wittenendorfer, bisher Vizedirektoren, zeichnen nun als Direktoren zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz. Es wohnen nun: Josef Stadler, Vizedirektor, in Eitingen und Gilbert Puder, Prokurist, in Bottmingen.

5. Januar 1981
Kova AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1979, S. 3087). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rolf Schweizer, Vizepräsident, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Simon Bernhard, von und in Basel. Silverius Basilius Vogli, bisher Verwaltungsratssekretär (Mitglied) und Geschäftsführer, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident, Verwaltungsratssekretär und Geschäftsführer einzeln.

5. Januar 1981
Viktor Roth Ingenieurbüro AG, in Basel (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1979, S. 3180). Domizil nun: Holderstrasse 12.

5. Januar 1981
Basellandschaftliche Hypothekbank, Zweiganstalt Basel, in Basel (SHAB Nr. 178 vom 1. 8. 1980, S. 2584). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Liestal. Prokura zu zweien neu: Kurt Caminada, von Savognin, in Therwil.

5. Januar 1981
Landskron-Bau AG, in Basel (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1980, S. 1217). Domizil nun: Oetlingerstrasse 8, bei Hanspeter Zink.

5. Januar 1981
Aktiengesellschaft Gust. Metzger, in Basel, Stoffe usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1979, S. 2236). Prokuren Jakob Trefzer, Max Nefzer, Ernst Ungrecht und Franz Eri erloschen. Prokura zu zweien neu: Max Stündt, von Zürich, in Rheinfelden. Dr. Hans Hug, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Basel.

5. Januar 1981
Personal-Plus AG, Zweigniederlassung in Basel, temporäre Vermittlung von Arbeitskräften aller Art (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1980, S. 4181). mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien neu: Jürg Rudolf Zenger, von Habkern, in Basel.

5. Januar 1981
Ve-Mo Shop Basel, Roland Schärli & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Velos usw. (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1978, S. 1724). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

5. Januar 1981
Elhinger & Cie. AG, in Basel, Bankgeschäfte (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1980, S. 1199). Prokura Max Keller erloschen. Prokura zu zweien neu: Emmanuel La Roche, von Basel, in Riehen, und Georges Zumbühl, von und in Basel. Paul Schupf, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter zu zweien.

5. Januar 1981
Schweizerische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft Generalagentur Basel, Paul Flückiger, in Basel (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1980, S. 2360). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

5. Januar 1981
Schweizerische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft Generalagentur Basel, Hans-Ulrich Flückiger, in Basel, Eisengasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Ulrich Flückiger, von Rüegsau, in Bottmingen. Prokura zu zweien: Fritz Handschin, von Basel, in Bottmingen; Kurt Emminger, von Basel, in Aesch BL; Walter Probst, von Bellach, in Riehen; Edmée Heimann, von Reichenbach im Kandertal, in Basel, und Kurt Rohner, von Wislikofen, in Pratteln. Geschäftsnatur: Generalagentur der «Schweizerische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft», in Bern.

5. Januar 1981
Ciba-Geigy International AG, in Basel, Finanzierung der zum Konzern der Firma Ciba-Geigy AG, in Basel gehörenden Unternehmen usw. (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1980, S. 2360). Prokura Peter Steiner erloschen. Prokura zu zweien neu: Ernst Fritsch, von und in Basel. Peter Burla, Dr. Hans Hösli und Dr. Andreas Zürcher, bisher Vizedirektoren, zeichnen nun als stellvertretende Direktoren zu zweien. Rolf Sterchi, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien.

5. Januar 1981
Interpharma, in Basel, Verein (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1978, S. 1125). Domizil nun: Grenzacherstrasse 124. Unterschriften Dr. Augusto Zocca, Vorstandspräsident, Dr. Ernst Vischer, Vorstandsvicepräsident, und Prof. Dr. Aurelio Cerletti, Vorstandsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Prof. Dr. Botond Berde, von und in Basel; Dr. Armin Kessler, Bürger der USA, in Binningen, und Dr. Walter P. von Wartburg, von Liestal, in Riehen, alle Vorstandsmitglieder. Dr. Oskar E. Höchli, nun in Riehen, bisher Vorstandsmitglied, zeichnet nun als Vorstandspräsident zu zweien.

5. Januar 1981
Müsch AG, in Basel, keramische Wand- und Bodenbeläge usw. (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1977, S. 2885). Domizil nun: Gundeldingerstrasse 97.

5. Januar 1981
Migros Bank, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1980, S. 3772). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien neu: Max Diggelmann, von Basel, in Andorf. Heinz Vogeli, bisher stellvertretender Direktor, zeichnet nun als Direktor zu zweien.

5. Januar 1981
Radio- und Fernseh-Genossenschaft Basel (RFGB), in Basel (SHAB Nr. 273 vom 20. 11. 1980, S. 3803). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Jakob Dürnwang; Unterschrift erloschen.

5. Januar 1981
Métropole-Monopole Aktiengesellschaft, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1980, S. 1952). Unterschrift Theres Studer erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Rudolf Gysi, von Zofingen, in Hägendorf, und Erich Kiefer, von Starrkirch-Wil, in Trimbach, Zeichnungsberechtigte.

5. Januar 1981
Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1980, S. 2148). Prokuren Siegfried Herzog und Max Thürrig erloschen. Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Heinz Hammer, von und in Basel; Dr. Heinz Hofmann, von Bern, in Basel; Markus Jörg, von Affoltern im Emmental, in Aesch BL, und Hermann Müller, von Basel, in Eitingen. Alfred Bär, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien. Dr. Ivo Zoller und Liselotte genannt Lottli Zumsteg, bisher Subdirektoren, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien. Rolf Kuttler und Felix-M. Stählin, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Subdirektoren zu zweien.

5. Januar 1981
Berling Spielzeug AG, in Basel (SHAB Nr. 219 vom 18. 9. 1980, S. 3079). Statutenänderung: 30. 12. 1980. Umwandlung der 50 Namenaktien zu Fr. 1000 in Inhaberkonten.

5. Januar 1981
V & S Vercello und Schmidhauser GmbH, in Basel, Heizungs- und Lüftungsanlagen usw. (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1977, S. 2990). Statutenänderung: 19. 12. 1980. Erhöhung des Stammkapitals von Fr. 20 000 auf Fr. 40 000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000 und zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Lucio Villa, spanischer Staatsangehöriger, in Binningen, und Paul Wiedemann, von Hölstein, in Binningen.

5. Januar 1981
Treuhand- und Revisionsbüro Peter Frei, in Basel, Oberwilerstrasse 54, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Frei, von Basel, in Reinach BL. Einzelprokura: Paul Frei, von Basel, in Oberwil BL, und Wilhelm Meyer, von Basel, in Dornach. Prokura zu zweien: André Schmid, von Basel und Zurzach, in Basel. Treuhand- und Revisionsbüro sowie An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften.

5. Januar 1981
AG zur Förderung des sozialen Wohnungsbaus, in Basel (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1978, S. 3704). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Peter Facklam, Präsident, und Walter Guldemann, Vizepräsident; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Géza Teleki, von und in Basel. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift mit dem Verwaltungsratspräsidenten oder dem Verwaltungsratsvizepräsidenten neu: Werner Ciocarelli, von Zürich, in Basel, und Marcel Fischer, von Riehen, in Therwil. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Fritz Schütz, bisher Verwaltungsratsmitglied, nun Verwaltungsratsvizepräsident. Unterschrift mit Verwaltungsratspräsident oder Verwaltungsratsvizepräsident neu: Hermann Huber, Marcel Hurni, Hans-Jörg Mathys und Dr. Ernst Zingg, alle Verwaltungsratsmitglieder.

5. Januar 1981
Samuel Bärtschi AG, in Basel, Pfeffingrassenstrasse 38, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. 12. 1980. Zweck: Vermittlung von Warengeschäften in der Bäckerei-Konditoreibranche. Die Gesellschaft kann auch Handel mit Waren aller Art betreiben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Samuel Bärtschi, von Eggwil, in Basel, Präsident; Ernst Haldemann, von Eggwil, in Basel, und Peter Iten, von Unterägeri, in Basel; alle mit Unterschrift zu zweien.

5. Januar 1981
Ciba-Geigy AG, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 297 vom 18. 12. 1980, S. 4100). Unterschriften Dr. Victor Umbricht, welcher Verwaltungsratsmitglied bleibt, sowie Dr. Paul Erni, Hans Füll, und Dr. Georg Huber, alle Direktoren; Walter Reto Füll, Prof. Dr. Werner Grütter und Hans Kellenberger, alle stellvertretende Direktoren; Dr. Edwin Brunnschweiler, Dr. Andreas Buxtorf, Willy Ersig, Prof. Dr. Hans Fritz und Dr. Fritz Steinmann, alle Vizedirektoren, sowie Prokuren Jean Paul Chappuis, Dr. Erlend Dinné, Dr. Erich Gerber, Michael Grouven, Karl-Heinz Kaiser, Dr. Heinz Liebert, Hans U. Mühlemann, Peter Steiner, Dr. Peter Thomann, Peter Tschanz und Hans Widmann erloschen. Stellvertretender Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Jean Jacques Keller, von Fischenthal, in Bottmingen. Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Luigi Cassar, italienischer Staatsangehöriger, in Kaiseraugst; William G. Harris, kanadischer Staatsangehöriger, in Basel, und Dr. Franz Trautweiler, von Laufenburg, in Freiburg. Prokura zu zweien neu: Dr. Philippe S. Afeiche, libanesischer Staatsangehöriger, in Bottmingen; Max E. Ballmer, von Lausen, in Füllins-

dorf; Dr. Hans Rudolf Bass, von Celerina, in Bottmingen; Pamela Ann Bathe, britische Staatsangehörige, in Eitingen; Dr. Leo A. Baur, von Sarmenstorf, in Basel; Hansgeorg Beisser, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D); Hans-Jürgen Berger, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg (D); Michel Blanc, von Lausanne, in Reinach BL; Ernst Blaser, von Lengnau im Emmental, in Kaiseraugst; Prof. Dr. Dietmar Braun, deutscher Staatsangehöriger, in Bettingen; Herbert Brügger, von Thunstein, in Rheinfelden; Dr. Günther Burris, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden; Dr. Karl Christen, von Freienbach, in Pfäfersch SZ; Dr. Marco de Tomasi, von Brittnau, in Oberwil BL; Dr. Peter Donath, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D); Franz Duttwiler, von Oberherndingen, in Rheinfelden; Dr. Hans Peter Engeli, von Sulgen, in Bottmingen; Jacob Ernst Eymann, von Basel, in Riehen; Dr. Ivo Felner, von und in Reinach BL; Walter Fluri, von Ennetmoos, in Binningen; Walter Friedmann, von Zürich und Hitzkirch, in Muttentz; Hans Rudolf Fuchs, von Appenzel, in Therwil; Theodor Gamberrini, von Basel, in Allschwil; Dr. Jakob Gerber, von Schangnau, in Oberwil BL; Werner Gerber, von Schangnau, in Zeiningen; Hans-Kaspar Goldin von Tiefenau, von Schwyz und Luzern, in Oberwil BL; Dr. Eduard Göppert, von Basel, in Pratteln; Dr. Peter Graepel, deutscher Staatsangehöriger, in Basel; Dr. Werner Gremlinger, von Frillschen, in Basel; Dr. Georges Haas, von Burgdorf, in Binningen; August Häfelfinger, von Basel, in Bettingen; Dr. Jürgen Hanschel, von und in Allschwil; Dr. Jan Rauf Hattab, italienischer Staatsangehöriger, in Basel; Hanspeter Hauke, von Appenzel, in Bottmingen; Renato Ernesto Hess, von Märstetten, in Oberwil BL; Heinz Karl Horber, von Jonschwil, in Füllinsdorf; Ulrich Koenig, deutscher Staatsangehöriger, in Basel; Verana Laanio, deutsche Staatsangehörige, in Arisdorf; Dr. Emil Lavachy, von Lutry und Forel, in Monthey; Dr. Roger Lindenmayer, von und in Basel; Helmut Linhart, deutscher Staatsangehöriger, in Reinach BL; Henrik Luthje, deutscher Staatsangehöriger, in Ramlingen; Dr. Georg Mackensen, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen; Robert Maddor, von Itingen, in Sissach; Dr. Franz Meier, von Basel und Buus, in Rodersdorf; Horst J. Meier, deutscher Staatsangehöriger, in Basel; Dr. Gero Michel, deutscher Staatsangehöriger, in Allschwil; Dr. Louis Müslin, von Basel, in Riehen; Myrjam Nussberger, von Seengen und Basel, in Basel; Marcel Pont, von Saint-Luc, in Bex; Dr. Erich Preininger, von und in Seltisberg; Dr. Edgar Prisender, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Bottmingen; Dr. Hans Rahm, von Bern, in Füllinsdorf; Erwin Rudin, von und in Basel; Rudolf Schärer, von und in Basel; Hansruedi Schefer, von Teufen, in Herznach; Dr. Max Schellenbaum, von Winterthur, in Muttentz; Arthur Scherler, von Köniz, in Arlesheim; Dr. Hans-Peter Schlunke, von und in Marly; Helmut Schneidermeier, deutscher Staatsangehöriger, in Inzlingen (D); Walter Schütz, von Wittenbach und Bubendorf, in Bubendorf; Dr. Paul Spiess, von Ormaligen, in Frenken-dorf; Dr. Erwin Stocker, von Basel, in Birsfelden; Dr. Elmar Sturm, deutscher Staatsangehöriger, in Aesch BL; Klaus Sejmman, deutscher Staatsangehöriger, in Istein (D); Vivianne Troupp, finnische Staatsangehörige, in Basel; Dr. Heinrich Tschudin, von und in Basel; Rolf Ulmer, von Schaffhausen, in Aesch BL; Dr. Alfred Wachter, von St. Gallen, in Füllinsdorf; Dr. Karl Widrig, von Bad Ragaz, in Allschwil; Dr. Walter Wiedmann, von Derendingen, in Binningen, und Rolf Zoni, von Niederdorf, in Basel. Dr. Remo Denti und Peter Friedrich, bisher stellvertretende Direktoren, zeichnen nun als Direktoren zu zweien. Peter Burla, Ernst Hechler, Dr. Hans Hösli, Dr. Gian Kessler, Dr. Hans Kindler, Dr. François L'Éplattier, Dr. Erwin Nikles, Hans Philipp, Hans Riederer, Peter Schätzle, Dr. Peter Schütz und Dr. Andreas Zürcher, bisher Vizedirektoren, zeichnen nun als stellvertretende Direktoren zu zweien. André Althaus, Dr. Dieter Beck, nun auch Bürger von Basel; Dr. Daniel Belius, Felix Frey, Dr. Walter Geller, Dr. Walter Heri, Dr. André Hülfiger, Leo Jäger, Dr. Jacques Kleiner, John Legge, Dr. Urs Lendi, Dr. Willi Lengweiler, Alfred Mettler, Dr. René Muttentz, Dr. Willy Regenass, Dr. Bernhard M. Roth, nun auch Bürger von Wangen an der Aare; Rodolphe Rüegg, Dr. Herbert Schröter, Rolf Sterchi, Dr. Carlmax Stenzenegger, Max Uberschlag, Dr. Klaus von Grebner, Dr. Rudolf Weber und Dr. Heinrich Zwicky, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien. Es wohnen nun: Dr. Werner Schmammann, stellvertretender Direktor, in Pfeffingen; Dr. Werner Kunz, Vizedirektor, in Mumpf; und Wilhelm Inderbitzin, Prokurist, in Münchenstein. Dr. Hubert Wachsmann, Vizedirektor, ist nun auch Bürger von Reinach BL. Dr. Jürgen Habermeyer, Prokurist, ist nun auch Bürger von Pfeffingen, und Jean-Paul Hafner, Prokurist, ist nun auch Bürger von Basel.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

31. Dezember 1980
Michael Schneider, in Binningen, Hauptstrasse 73A. Inhaber dieser Einzelfirma ist Michael Schneider, von Langenbruck, in Basel. Reparaturwerkstatt und Handel mit Automobilen.

31. Dezember 1980
Elisinger Engineering, bisher in Basel (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1980, S. 576). Sitz neu: Bottmingen, Sonnenmatrasse 4. Inhaber dieser Einzelfirma ist Markus Elisinger, von Kloten, in Basel. Planung von elektrotechnischen Anlagen für Industrie und Haustechnik.

31. Dezember 1980
Paul Egger, in Muttentz, Handel mit Tischler-, Sperr-, Span-, Holz- und Kunststoffplatten usw., in Konkurs (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1978, S. 66). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

31. Dezember 1980
P. Probst, in Pratteln, Bäckerei, Konditorei, Tea-Room (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1979, S. 2461). Der Präsident des Bezirksgerichts Arlesheim hat durch Urteil vom 6. November 1980 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

31. Dezember 1980
Reno Ulmer-Brechbühl, in Pratteln, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 22 vom 29. 1. 1959, S. 332). Der Präsident des Bezirksgerichts Liestal hat durch Urteil vom 20. Oktober 1980 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

31. Dezember 1980
Herzog & Co., in Gelterkinden, Hoch- und Tiefbauten aller Art usw., infolge Konkurses aufgelöste Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 297 vom 5. 9. 1975, S. 2437). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

31. Dezember 1980
Mepha AG, in Aesch, pharmazeutische Präparate usw. (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1980, S. 4028). Prokura Peter N. Otto erloschen.

31. Dezember 1980
Grafica Rondo AG, in Allschwil, Betrieb eines grafischen Ateliers mit Offset- und Buchdruckerei (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1980, S. 3353). Die Unterschrift von Dr. Giovanni Noto als Direktor ist erloschen; er zeichnet jedoch weiterhin einzeln als Delegierter des Verwaltungsrates. Peter Steinbrunner, bisher Vizedirektor, wurde zum Direktor ernannt; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien neu: Michel Jeter, französischer Staatsangehöriger, in Hegenheim (F), und Heinz Lottaz, von Rechthalten, in Birsfelden.

31. Dezember 1980
Rondo AG, in A l l s c h w i l, Fabrikation von und Handel mit Verpackungen aus Papier, Karton, Kunststoff usw. (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1980, S. 3353). Die Unterschrift von Dr. Giovanni Noto als Direktor ist erloschen; er zeichnet jedoch weiterhin einzeln als Delegierter des Verwaltungsrates. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Dr. Andreas Petermann, von Root LU, in Balzers (FL).

31. Dezember 1980
Ciba-Geigy Werke Schweizerhalle AG, in Schweizerhalle, Gemeinde M u t t e n z (SHAB Nr. 165 vom 17. 7. 1980, S. 2405). Unterschrift Dr. Jean Jacques Peterli als Direktor sowie Prokuren Dr. Urs Burckhardt, Peter Steiner und Hans Widmann erloschen. Kollektivprokura zu zweien neu: Ernst Blaser, von Langnau im Emmental, in Kaiseraugst; Ernst Fritsch, von und in Basel; Robert Madörin, von Itingen, in Sissach; Walter Schütz, von Bubendorf und Wittenbach, in Bubendorf; Dr. Heinrich Tschudin, von und in Basel, und Dr. Walter Widmann, von Derendingen, in Binningen. Peter Burla, Dr. Hans Hösli und Dr. Hans Kindler, alle bisher Vizedirektoren, zeichnen nun als stellvertretende Direktoren kollektiv zu zweien. Leo Jäger, Alfred Mettler, Dr. Willy Regenstein und Rolf Sterchi, deren Prokura erloschen ist, zeichnen nun als Vizedirektoren kollektiv zu zweien. Es wohnen nun: Dr. Franz E. Jenny, Vizedirektor, in Stans und Dr. Carlo Bosshart, stellvertretender Direktor, in Seltisberg.

31. Dezember 1980
Vitra AG, in M u t t e n z, Fabrikation von und Handel mit Möbeln und Ladeneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1980, S. 253). Prokura Walter Haberthür erloschen.

31. Dezember 1980
BSY Bauer Stahlbeton-Yachtbau AG, in R e i n a c h (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1979, S. 895). Durch Urteil vom 20. November 1980 hat der Präsident des Bezirksgerichts Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

31. Dezember 1980
Nucci Sanitär AG, in P r a t t e l n, Burgartenstrasse 6, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 30. Dezember 1980. Zweck: Ausführung von sanitären Arbeiten, Handel mit sanitären Einrichtungen und Zubehör. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50.000, wovon Fr. 20.000 einbezahlt; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Baumann-Rössl, von Weisslingen, in Pratteln, als Präsident, und Onofrio Nucci-Mani, italienischer Staatsangehöriger, in Pratteln; beide mit Einzelunterschrift; letzterer zeichnet auch einzeln als Geschäftsführer, sowie Sonja Nucci-Mani, von Basel und Diemtigen, in Pratteln, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Dezember 1980
Basellandschaftliche Kantonalbank, in L i e s t a l, Staatsinstitut (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1980, S. 886). Prokura Georges Dreyer erloschen. Kollektivprokura zu zweien neu: Max Hägler, von Diegten, in Seltisberg, und Jörg Kramer, von Basel, in Reinach BL.

31. Dezember 1980
Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Binningen, Zweigniederlassung in B i n n i n g e n, Staatsinstitut mit Hauptsitz in Liestal (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1979, S. 2608). Kollektivprokura zu zweien neu: Hansrudolf Moser, von Basel, in Binningen, und Bernhard Scharfth, von Röttenbach, in Ettingen.

5. Januar 1981
Max Schweizer Baugeschäft, in A e s c h (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1980, S. 1251). Firma nun: **Max Schweizer Immobilien**. Zweck nun: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften.

5. Januar 1981
M. Schweizer Bauunternehmung AG, in A e s c h, Weidenstrasse 8, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 18. Dezember 1980. Zweck: Betrieb eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes; Ausführung aller zur Fertigstellung von Hoch- und Tiefbauten erforderlichen Arbeiten wie Architektur-, Maurer-, Zimmer- und Schreinerarbeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten sowie sich an anderen Unternehmungen ähnlicher Art und an Immobilienliegenschaften beteiligen. Aktienkapital: Fr. 150.000, voll liberriert; 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: ein Teil der Aktiven in Höhe von Fr. 2.686.761 und ein Teil der Passiven in Höhe von Fr. 2.536.761 von der Einzelfirma «Max Schweizer Baugeschäft», in Aesch BL, gemäss Bilanz per 30. September 1980 und Sacheinlagevertrag vom 18. Dezember 1980 zum Preise von Fr. 150.000, welcher Betrag an das Aktienkapital angeordnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Max Schweizer, von Aesch BL und Bottenwil, in Aesch BL, als Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift, sowie Jürg Marc Schweizer, von Aesch BL und Bottenwil, als Vizepräsident; Anita Schweizer und Christoph Max Schweizer, beide von Aesch BL und Bottenwil, alle in Aesch BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ferner Barbara Schneider, von Rapperswil BE, in Aesch BL, ohne Unterschrift. Kollektivprokura zu zweien: Andreas Schneider, von Rapperswil BE, in Aesch BL, und Rosemarie Messerli, von Blumenstein, in Pratteln.

5. Januar 1981
Kühni AG, in A l l s c h w i l, verfahrenstechnische Anlagen und Apparate, Betrieb einer Fabrik für Apparatebau usw. (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1980, S. 1999). Vizepräsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Dr. Roland Brönnimann, von Zimmerwald, in Frenkendorf. Der bisherige Vizepräsident des Verwaltungsrates Rudolf Steiger ist nun dessen Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

5. Januar 1981
Meridian AG, in E t t i n g e n, Fabrikation und Verkauf von geodätischen und optischen Instrumenten (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1979, S. 2205). Kollektivprokura zu zweien neu: Andrea Capol, von Andist und Luzern, in Therwil.

5. Januar 1981
Spectros AG, in E t t i n g e n, Fabrikation von und Handel mit optischen und verwandten Artikeln usw. (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1977, S. 2144). Kollektivprokura zu zweien neu: Andrea Capol, von Andist und Luzern, in Therwil, und Matthias Setzepfand, deutscher Staatsangehöriger, in Ettingen.

5. Januar 1981
E. Frey & Co AG, in H ö l s t e i n, Handel mit Textilien, insbesondere mit Garnen aller Art usw. (SHAB Nr. 203 vom 30. 8. 1968, S. 1881). Diese Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach E g l i s w i l (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1980, S. 4197) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

Berichtigung
«GfH» Gesellschaft für Handelsinteressen AG, in H e r i s a u (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1981, S. 96). Die 109.000 Aktien der «Janitor Holding Inc.» haben einen Gesamtnominalwert von kan. \$ 1.000.000.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

6. Januar 1981

Geneleo AG, Buchs SG, in B u c h s, Kauf, Verkauf, Import und Export von sowie Handel und Transithandel mit Waren verschiedener Art usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 256 vom 31. 10. 1980, S. 3559). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

6. Januar 1981

Pro Detail A.G., in S t. G a l l e n, Vertrieb von Bonneterie usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1979, S. 825). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

6. Januar 1981

Resco AG, Buchs SG, in B u c h s, Import, Export von, Handel und Transithandel mit Waren verschiedener Art usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 256 vom 31. 10. 1980, S. 3559). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

6. Januar 1981

Genossenschaft Modell-Anlage Mühleggahn, in S t. G a l l e n, aufgelöste Genossenschaft (SHAB Nr. 292 vom 12. 12. 1980, S. 4044). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und der Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

6. Januar 1981

Herzog & Co., in F l a w i l, Papierwarenhandel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1980, S. 1660). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Untertoggenburg vom 8. Dezember 1980 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

6. Januar 1981

Buchmann & Co., in B u c h s, Einkauf von Fotoartikeln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1980, S. 991). Neu sind der Gesellschaft beigetreten: Ernst Lutz, von Luttenberg, in Altstätten SG; Albert Walder, von Weizikon ZH, in Hinwil; Karl Rahm, von Hallau, in Rüti ZH; Ernst Müller, von Flurlingen, in Neuhausen am Rheinfall; Heini Luchsinger, von Bilten, in Niederurnen; Alois Güntensperger, von Eschenbach SG, in Adliswil; Max Noichl, von und in Schönenberg an der Thur; Lorenz Hollenstein, von Mosnang, in Rapperswil SG, und Margrit Zogg, von Grabs, in Winterthur.

6. Januar 1981

Konrad Herzog, bisher in S t. G a l l e n, Autospenglerei (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1971, S. 1399). Die Firma hat ihren Sitz nach W i t t e n b a c h verlegt. Einzelprokura wurde erteilt an Helen Kuhn, von Frauenkappelen, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Industriestrasse, 9303 Wittenbach.

6. Januar 1981

Egger Josef Shell-Station Eriachstrasse, in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1979, S. 2193). Der Firmainhaber Josef Egger wohnt nun in St. Gallen.

6. Januar 1981

Diethelm Albert, in A l t s t ä t t e n, Inhaber der Firma ist Albert Diethelm, von Galgenen, in Altstätten SG. Maler- und Tapezierergeschäft. Bahnhofstrasse 28, 9450 Altstätten.

6. Januar 1981

Gossweiler Erich, bisher in G o l d i n g e n, Betrieb des Hotel-Restaurants Freihof (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1979, S. 2491). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach W o h l e n A G (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1980, S. 4215) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

6. Januar 1981

Morotex Morzenti Rosa, in B r u n n a d e r n, Import von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Wohntextilien (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1975, S. 165). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. Januar 1981

René Schal, in R e b s t e i n, Handel mit Automobilen und Liegenschaften (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1975, S. 2497). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. Januar 1981

Kurt Bolt, in R ü t h i, Führung des Hotel-Restaurants Rütihof, in Konkurs (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1979, S. 2785). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Oberthenthal vom 31. Dezember 1980 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

6. Januar 1981

Schmelze-Garage AG, in M e l s (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1980, S. 2244). An der Generalversammlung vom 6. Januar 1981 wurde das Grundkapital von Fr. 150.000 auf Fr. 300.000 erhöht durch Ausgabe von 150 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 300.000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Gleichzeitig wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firmabezeichnung lautet nun: **Dosch-Schmelze-Garage AG**. Elsbeth Good, Vizepräsidentin, und Louise Thiel-Müller, Aktuarin, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Reto Dosch-Misslin und Leonhard Dosch-Kloetzli, beide von Tinizog und Chur, in Chur.

Graubünden – Grisons – Grigioni

29 dicembre 1980

Fidemar S.A., in S a n V i t t o r e, mandati fiduciari (FUSC del 22. 8. 1979, n. 195, p. 2711). Statuti modificati il 18 dicembre 1980. Aumento del capitale da fr. 50.000 a fr. 200.000 mediante l'emissione di 150 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Il capitale sociale di fr. 200.000, già diviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, è ora diviso in 400 azioni nominative di fr. 150 cadauna e 400 azioni al portatore da fr. 350 cadauna. Altri punti di modificazione non sono soggetti a pubblicazione.

6. Januar 1981

AGC Architektur- und Generalunternehmen Chur Aktiengesellschaft, in C h u r (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1978, S. 370). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach B u c h s SG (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1980, S. 4117) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

6. Januar 1981

SHV International AG, in C h u r, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1980, S. 218). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Drs. Paulus Schuckink Kool, niederländischer Staatsangehöriger, in Chur.

6. Januar 1981

Sportbahnen Grisch AG, in G r ü s c h (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1980, S. 1969). Neuer Verwaltungsrat ist Hansruedi Schiesser, von Linthal, in Chur. Neue Kollektivprokura zu zweien: Hans Peter Löschner, von Schiers, in Grisch. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien unter sich oder je mit einem weiteren Verwaltungsratsmitglied.

6. Januar 1981

PBA Private Beratungs AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in C h u r. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich, welche am 10. 6. 1976 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1980, S. 3758), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 26. 8. 1980 in Chur eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Anlage- und Werbeberatung im In- und Ausland. Die Gesellschaft vermittelt Finanzinvestitionen, Versicherungsverträge und Kredite aller Art und kann Liegenschaften und andere Sachwerte erwerben, verwalten und veräußern. Es zeichnen die Verwaltungsräte: Peter Deutsch, Präsident, von Itingen BL, in Egg, und Roland Kämpf, von Sigriswil, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift, sowie Hanspeter Rütth, von und in Zürich, und Andreas Deutsch, von Itingen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Einzelprokura nur für die Zweigniederlassung: Kurt Ilg, von Salenstein, in Chur. Domizil: Wiesentalstrasse 83, 7000 Chur.

6. Januar 1981

Elbar AG, in C h u r, Treuhand- und Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1979, S. 3852). Dr. Edwin Edelmänn ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Guido Caviezel, von Valendas, in Landquart, Gemeinde Igis. Neues Domizil: c/o G. Caviezel, Bahnhofstrasse 9, 7000 Chur.

Aargau – Argovie – Argovia

6. Januar 1981

City-Finanz AG Baden, in B a d e n (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1974, S. 1773). Der bisherige Delegierte Dr. h. c. Ernst Häfeli, nun in Riva San Vitale, heisst richtig Ernst Häfeli, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, führt jedoch weiterhin Einzelunterschrift. Margrit Häfeli, richtig Margrit Häfeli, nun in Riva San Vitale, bisher Präsidentin, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

6. Januar 1981

City-Verlag AG Baden, in B a d e n, Reklameverlag usw. (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1974, S. 1773). Dr. h. c. Ernst Häfeli, nun in Riva San Vitale, heisst richtig Ernst Häfeli, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, führt jedoch weiterhin Einzelunterschrift. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Margrit Häfeli, von Seengen, in Riva San Vitale.

6. Januar 1981

Nortex AG Baden, in B a d e n, Generalunternehmung (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1977, S. 53). Margrit Häfeli, einziger Verwaltungsrat, heisst richtig Margrit Häfeli und wohnt nun in Riva San Vitale. Der Unterschriftsberechtigte Dr. h. c. Ernst Häfeli heisst richtig Ernst Häfeli und wohnt nun in Riva San Vitale.

6. Januar 1981

Ciba-Geigy Werke Kaisten AG, in K a i s t e n, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1980, S. 2421). Peter Burla und Dr. Hans Hösli, bisher Vizedirektoren, zeichnen nun als stellvertretende Direktoren zu zweien. Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien neu: Rolf Sterchi, Dr. Carlmax Sturzenegger und Alfred Mettler, deren Prokuren erloschen sind. Prokuren Hans Widmann, Emil Jehle und Peter Steiner erloschen. Prokura zu zweien neu: Ernst Blaser, von Langnau im Emmental, in Kaiseraugst; Ernst Fritsch, von und in Basel, und Hans Rudolf Schefer, von Teufen, in Herznach. Dr. Franz E. Jenny, Vizedirektor, wohnt nun in Stans.

6. Januar 1981

Ciba-Geigy Münchwil AG, in M ü n c h w i l e n, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1980, S. 218). Dr. Hans Hösli, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien. Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Willi Lengweiler und Rolf Sterchi, deren Prokuren erloschen sind, sowie Dr. Jürg Rumpf, von Basel, in Binningen. Prokura zu zweien neu: Dr. Jakob Gerber, von Schangnau, in Oberwil BL, und Dr. Walter A. Studer, von Hägendorf, in Allschwil. Dr. Franz E. Jenny, Sekretär (Nichtmitglied), wohnt nun in Stans.

6. Januar 1981

Kalt & Co Strickwarenfabrik Koblenz, in K o b l e n z, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1979, S. 221). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Max Kalt. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Erich Kalt im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma weitergeführt. Firma nun: **Erich Kalt Strickwarenfabrik**.

6. Januar 1981

Viehzeuggenossenschaft Sulz, in S u l z (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1974, S. 2427). Aus Vorstand ausgeschieden: Felix Schraner, Aktuar; Unterschrift erloschen. Vorstandsaktuar mit Unterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident neu: Anton Schraner, von und in Sulz AG.

6. Januar 1981

Gezolan AG, bisher in Z o f i n g e n, Erzeugnisse aus Elastomeren usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1979, S. 237). Sitzverlegung nach D a g m e r s e l l e n (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1980, S. 4196). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

6. Januar 1981

Paul Troller, in F i s l i s b a c h, Gütertransporte, Autogarage usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1977, S. 3572). Firma infolge Todes des Inhabers und Übergangs der Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Paul Troller Inh. Martha Troller», in Fislisbach, erloschen.

6. Januar 1981

Paul Troller Inh. Martha Troller, in F i s l i s b a c h, Badenerstr. 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Martha Troller, von Kienberg, in Fislisbach. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Paul Troller», in Fislisbach. Gütertransporte.

6. Januar 1981

Hans Troller, in F i s l i s b a c h, Badenerstrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Johann Troller, von Kienberg, in Fislisbach. Autogarage und -reparaturwerkstätte. Handel mit und Service an Automobilen, Verkauf von Benzin und Öl.

6. Januar 1981

Mobimex AG Lenzburg, in L e n z b u r g, Inneneinrichtungsgegenstände usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1974, S. 190). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Alfred Bühler; Unterschrift erloschen. Geschäftsadresse neu: Burghalde 68.

6. Januar 1981

Lenzburg Design AG, in L e n z b u r g (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1978, S. 2848). Domiziladresse neu: Burghalde 68.

6. Januar 1981

Ratiomatic AG, in B a d e n, Maschinen usw. (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1980, S. 4182). Unterschrift zu zweien neu: Roland Sennwald, deutscher Staatsangehöriger, in Madrid (E).

6. Januar 1981

Romay AG, in O b e r k u l m, Spezialapparate der sanitären Branche usw. (SHAB Nr. 1 vom 5. 1. 1981, S. 6). Prokuren Kurt Pfannenstiel und Georg Strasser erloschen. Prokura zu zweien neu: Rudolf Döbeli, von Meisterschwanden, in Unterkulm, und Balser Taich, von Seuß und Zürich, in Hausen AG. Rolf Rothmayr, Verwaltungsrat, wohnt nun in Zürich.

6. Januar 1981

H. Flückiger Stahlhandlung, in Rothrist, Sennhofweg 7, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Heinrich Flückiger, von Hutwil, in Rothrist. Import von und Handel mit Halbzeug aus Stahl, Messing, Kupfer, Bronze, Aluminium und anderen Metallen.

6. Januar 1981

Herbert Frymann, in Aarau, technische Vertretungen usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1976, S. 45). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Januar 1981

Immobilien-Gesellschaft Rain AG, Aarau, in Aarau (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1973, S. 2890). Domizil neu: Rainstrasse 36, bei Max Keller.

6. Januar 1981

Pelz Höch & Co, in Aarau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1971, S. 3133). Jürg Höch, Gesellschafter, wohnt nun in Aarau.

6. Januar 1981

Renovita AG, Aarau, Generalunternehmung für Umbauten und Renovationen, in Aarau (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1980, S. 1605). Prokura Hans Rudolf von Känel erloschen.

6. Januar 1981

Wullschlegel AG Färberei & chem. Reinigung, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1967, S. 3920), mit Hauptsitz in Buchs AG. Infolge Löschung der Firma am Hauptsitz (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1979, S. 469) wird die Zweigniederlassung von Amtes wegen gelöscht.

6. Januar 1981

Jean Steiner Erben, Inhaber Gottlieb Steiner, in Suhr, Bernstrasse West 58, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Gottlieb Steiner, von und in Suhr. Einzelprokura führt: Rosmarie Steiner, von und in Suhr. Handel mit Werkzeugmaschinen, Generalvertretung der Firma «Myford», in Beeston (GB), für Werkzeugmaschinen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

6. Januar 1981

DSE-Vertriebs AG, in Kreuzlingen, in Konkurs, Handel mit Geräten für die Elektronik- und Halbleiterindustrie usw. (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1980, S. 1253). Die Gesellschaft wird nach durchgeführtem Konkurs von Amtes wegen gelöscht.

6. Januar 1981

Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Amriswil (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1980, S. 2485). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. An Peter Sommerhalder, nun in Amriswil, wurde Kollektivunterschrift zu zweien für die Zweigniederlassung erteilt; seine Prokura ist erloschen. Flavio Pedrazzoli wohnt nun in Muri bei Bern.

6. Januar 1981

Braunviehzuchtgenossenschaft Erlen & Umgebung, in Erlen (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1976, S. 1979). Franz Rechsteiner, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Willi Egloff, von Gottlieben, in Breitenloo, Gemeinde Göthhofen, als Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

6. Januar 1981

Kupfra Luceria Kosmetik, Silvia Schladitz, in Wallenwil, Herstellung und Vertrieb von kosmetischen Artikeln (SHAB Nr. 75 vom 2. 4. 1975, S. 859). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. Januar 1981

Paul Luchsinger, in Münsterlingen, Gemeinde Scherzingen, Café-Konditorei Sista (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1975, S. 2953). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Cully (district de Lavaux)

6. Januar 1981

Rivador S.A., à Lutry, affaires immobilières (FOSC du 8. 4. 1976, p. 971). Société dissoute dès le 24 décembre 1980. Liquidation opérée sous la raison: **Rivador S.A. en liquidation**, par la société fiduciaire Fidès, société anonyme à Lausanne, chemin des Trois Rois 2, désignée liquidatrice. L'administrateur Hans-Peter Cuoni, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

Bureau de Lausanne

3. décembre 1980

Tact, à Lausanne, route Aloys-Fauquez 33, chez G. Despierre. Nouvelle association. Date des derniers statuts: 29 septembre 1980. But: travailler au développement et à la connaissance de l'art dramatique. Ressources: vente de ses spectacles et productions. Organe: assemblée générale. L'association est engagée par la signature individuelle de Gérard Depierreaz, de Denez, à Lausanne.

6. janvier 1981

Mermord frères arts graphiques, à Lausanne, rue Saint-Martin 32. Société en nom collectif commencée le 1er janvier 1981. Associés: Jacques Mermord, à Lausanne, et Jean-François Mermord, au Mont-sur-Lausanne, tous deux d'Ormont-Dessous. Imprimerie.

6. janvier 1981

S.I. Chemin des Osches A, à Pully, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 8. 3. 1978, p. 722). Claude Berner n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Rolan Lévey, de Chavannes-le-Chêne, à Pully.

6. janvier 1981

Société du Square Vinet A, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 11. 1. 1980, p. 113). Statuts modifiés le 23 décembre 1980. Les 50 actions nominatives de fr. 1000 et les 50 actions nominatives de fr. 500 formant l'entier du capital sont converties en 750 actions nominatives de fr. 100.

6. janvier 1981

Mme Danièle Morel, à Prilly, café-restaurant à l'enseigne «Café des Bouchers» (FOSC du 16. 6. 1975, p. 1651). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

6. janvier 1981

Turuvanni S.A., au Mont-sur-Lausanne, fabrication et commerce de produits vinifiés (FOSC du 20. 6. 1980, p. 2109). Pierre Romazotti n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La prokura d'Armando Cremonini est éteinte. Nouveau président avec signature collective à deux: Bernard Novel, de France, à Bruxelles (B).

6. janvier 1981

Coopers & Lybrand S.A., succursale de Lausanne, fiduciaire (FOSC du 21. 11. 1980, p. 3822), avec siège principal à Bâle. La prokura de Geoffrey C. Arnold est éteinte. Paul Otter-Willemin est actuellement à Bâle. La succursale est également engagée par les fondés de prokura Gérard Brunner, de Laupersdorf, à Chaux, et Peter Léger, du Canada, à Belmont-sur-Lausanne, signant collectivement à deux, toutefois pas entre eux ni avec un autre fondé de prokura.

6. janvier 1981

Fiduciaire Armand Chapuis, à Lausanne (FOSC du 20. 6. 1977, p. 2025). Nouvelle adresse: rue Caroline 7bis.

6. janvier 1981

Caisse d'Epargne et de Crédit, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 2. 4. 1980, p. 1081). La société est également engagée par la prokura collective à deux d'Edith Baier, d'Iséables, à Lausanne; Philippe Baatard, de Démoret, à Denges; Jean-Jacques Deslex, de Lavey-Mordex, à Echandens, et Jean-Bernard Tesauri, de Bussigny-sur-Oron, à Chavornay; leurs pouvoirs étant limités au siège principal.

6. janvier 1981

Machines à café express «La San Marco S.A.», au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 13. 8. 1980, p. 2725). Statuts modifiés le 30 décembre 1980. Nouvelle raison sociale: **Armellini La San Marco S.A.** Nouvelle but: fabrication, commerce, représentation et exploitation de machines et matériel pour hôtels, bars et à usage domestique.

Bureau de Morges

6. janvier 1981

G. Terzi, à Bussigny-sur-Lausanne. Le chef de la maison est Georges Terzi, de Rieux, à Bussigny-près-Lausanne. Plâtrerie, peinture et pose de papiers peints. Rue du Jura 3.

6. janvier 1981

Tartrifuge, Alberto Calderari, précédemment au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 7. 1. 1980, p. 46). La maison a transféré son siège à Ecublens. Le titulaire Alberto Calderari, de Rancate, est domicilié désormais à Ecublens. Traitement des installations thermiques par procédés technico-chimiques. Chemin de l'Ormet 27.

6. janvier 1981

Gazitech S.A., à Ecublens, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 23 décembre 1980. But: commerce en gros et au détail de tout matériel technique se rapportant directement à l'industrie du gaz, étude technique, montage, pose. Capital social: fr. 51 000, divisé en 51 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 30 000. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Gilbert Sonnay, d'Ecoteaux, à Ecublens, président; Charles-Henri Bocherens, de et à Bex, administrateur, et Alain Dizerens, de Lutry, à Lausanne, administrateur. Signature collective à deux du président avec un autre administrateur. Publications: FOSC. Domicile légal: chemin de Veiloud 13, c/o Gilbert Sonnay.

Bureau d'Orbe

6. janvier 1981

A. Dupont, à Orbe. Le chef de la maison est Alphonse Elie d'Alphonse Dupont, de Fontanezier, à Orbe. Ferblanterie-appareillage.

6. janvier 1981

Pignons société anonyme de mécanique de précision, à Ballaigues (FOSC du 28. 9. 1979, p. 3090). Hans Meister, président, et Werner Dubach, administrateur, ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Administrateur unique avec signature individuelle: Olivier Bourgeois, jusqu'ici secrétaire; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

6. janvier 1981

Internationale Transport Gesellschaft Gebrüder Gondrand Aktiengesellschaft (Société Anonyme Internationale de Transports Gondrand Frères) (Società Anonima Internazionale di Trasporti Fratelli Gondrand) (International Transport Co Gondrand Brothers Limited), succursale de Vallorbe (FOSC du 2. 5. 1974, p. 1196). Walter Zehnder, de Neuheim, à Vallorbe, est actuellement sous-directeur, avec signature individuelle pour la succursale de Vallorbe; sa qualité et ses pouvoirs comme fondé de prokura sont radiés.

6. janvier 1981

Sprecher & Schuh S.A., succursale de Vuitebeuf (FOSC du 13. 8. 1980, p. 2849). Georges Weber, de Winterthur, à Zoug, est nommé vice-président, avec signature collective à deux pour l'ensemble de la société. Hans von Werra, de Leuk Stadt, à Gossau SG, est nommé directeur avec signature collective à deux pour l'ensemble de la société.

Bureau de Vevey

6. janvier 1981

Lipha, Société anonyme pharmaceutique, à Vevey (FOSC du 14. 7. 1980, p. 2362). Capital augmenté de fr. 100 000 à fr. 600 000 par émission de 500 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créance. Capital actuel: fr. 600 000, entièrement libéré; divisé en 600 actions nominatives de fr. 1000. Statuts modifiés le 24 décembre 1980.

Wallis - Valais - Vallesse

Büro Brig

30. Dezember 1980

Nogro Investitions AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1980, S. 1518). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. 12. 1980 wurde im Sinne vom Art. 735 OR das Aktienkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 50 000 herabgesetzt durch Abschreibung der 250 Aktien von Fr. 1000 auf Fr. 200. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 250 Inhaberkarten zu Fr. 200.

31. Dezember 1980

Georges Bohnet, Restaurant Bahnhof, in Fiesch (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1967, S. 2597). Infolge Übergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

31. Dezember 1980

Fertigbeton Volken & Co, in Gamsen, Gemeinde Brig-Glis. Zwischen Franz-Josef Volken, von und in Fiesch, und Fredy Venetz, von und in Brig-Glis, besteht seit dem 1. 5. 1980 eine Kollektivgesellschaft. Herstellung und Vertrieb von Fertigbeton. Die Gesellschaft wird vertreten durch die Kollektivunterschrift beider Gesellschafter. Geschäftsadresse: c/o Fredy Venetz, Napoleonstrasse 15, 3902 Glis.

Bureau de Sion

6. janvier 1981

Entreprise Jean-Fardel et A. Déléze S.A., à Sion. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 24. 12. 1980. But: l'exploitation d'une entreprise de génie civil et de travaux publics. Capital social: fr. 200 000, divisé en 200 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. La société reprend, selon convention du 24. 12. 1980, le matériel de l'entreprise individuelle Jean Fardel, à Sion, pour le prix de fr. 55 000. Le conseil d'administration se compose de 1 à 5 membres: Jean Fardel, d'Ayent, à Sion, président; Béatrice Actis, de Martigny, à Sion, secrétaire; André Déléze, de Nendaz, à Sion, est directeur. Signature collective à deux du secrétaire et du directeur ou individuelle du président. Organes de publication: Bulletin officiel du canton du Valais et lorsque la loi l'exige, la FOSC. Domicile légal et bureau: rue Pratiifiori 39, 1950 Sion.

6. janvier 1981

Isol-Tout S.A., à Sion. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 15. 12. 1980. But: toute isolation générale, l'étanchéité et tous travaux de construction. L'achat, la vente de biens immobiliers, la participation financière dans des entreprises industrielles, commerciales et immobilières. L'importation et la distribution de matériaux en relation avec son activité. Capital social: fr. 120 000, divisé en 240 actions de fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libérées. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Eloi Dayer, de Hérémence, à Conthey, président; Serge Michelet, de Nendaz, à Conthey, vice-président, et Michel Bruchez, de Bagnes, à Chamoson, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président signant avec le secrétaire. Domicile légal et bureau: c/o Bureau Pierre-André Bornet, Blancherie 27A, 1950 Sion.

6. janvier 1981

Pierre Hager, à St-Léonard, antiquités (FOSC du 18. 2. 1971, no 40, p. 392). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

6. janvier 1981

Mme Nelly Hager, à St-Léonard. Le chef de la maison est Nelly Hager, veuve de Pierre, née Haler, de Frutigen, à St-Léonard. Achat, vente d'antiquités à l'enseigne «Nell Antiquités».

6. janvier 1981

François Crettaz, à Mase. Le chef de la maison est François Crettaz, de et à Mase. Exploitation d'une entreprise d'électricité, courant fort et courant faible.

6. janvier 1981

Sametec S.A., à Sion. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 5. 1. 1981. But: l'étude, la fabrication, la vente, la sous-traitance, la réparation de toutes pièces et ensembles mécaniques pour l'industrie et l'artisanat. Elle peut exploiter des brevets et des licences ou céder leur exploitation en percevant les droits y afférents. Elle peut assumer des participations à toutes entreprises et acquérir des immeubles. Capital social: fr. 75 000, divisé en 75 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Organe de publication: Bulletin officiel du canton du Valais et lorsque la loi l'exige, la FOSC. Administration d'un à 3 membres: Jean-Michel Nanchen, de Lens, à Sion, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureau: avenue Maurice Tröillet 65, 1950 Sion.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

5. janvier 1981

Gallet S.A., à La Chaux-de-Fonds, rue du Parc 69bis. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 12. 1980. But: la fabrication et le commerce d'horlogerie et de tout ce qui se rapporte à cet objet. La société peut s'intéresser ou effectuer toutes opérations immobilières en rapport avec son but. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Apport selon convention du 22. 12. 1980 d'un lot de fournitures d'horlogerie pour le prix de fr. 189 915.15 et de 5 marques pour le prix de fr. 10 000, soit au total fr. 199 915.15, accepté pour ce prix, dont fr. 98 000 imputés sur le capital social. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bernard Gallet, de Genève et La Chaux-de-Fonds, à La Ferrière, président; Hélène Gallet, de Genève et La Chaux-de-Fonds, à La Ferrière, vice-présidente, et Laurent Gallet de Genève et La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire; tous avec signature collective à deux.

6. janvier 1981

Lutec La Chaux-de-Fonds S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 13. 2. 1980, no 36, p. 503). La signature d'Agnès-Bluette Montavon, administratrice décédée, est radiée. Ernest Burri, président inscrit, engage dorénavant la société par sa signature collective à deux.

Bureau du Locle

6. janvier 1981

Prairial Le Locle S.A., au Locle, immeubles (FOSC du 19. 12. 1979, no 297, p. 3978). Par suite de démission, Louis Brandt, secrétaire, et Gilbert Scheidegger, président, ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont éteints. Sont nommés administrateurs: Gustav Peter, de Wald ZH, à Hörn ZH, président, et Hansjörg Zürcher, de Kandergrund, à Weinfelden, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

6. janvier 1981

Udam Usine d'appareillages ménagers S.A., à Fleurier. Suivant acte authentique et statuts du 30 décembre 1980, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la construction, la fabrication et la commercialisation des appareils et d'équipements ménagers. En outre, elle peut s'intéresser à l'achat et la vente, l'enregistrement et l'exploitation en Suisse et à l'étranger de droits de propriété intellectuelle et industrielle, en particulier de brevets d'invention et de marques de fabrique et de commerce, ainsi que l'acquisition et l'octroi de licences. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société se font dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Rudolf Merker, de et à Baden. Locaux: Etude André Sutter, rue du Pont 7, Fleurier.

6 janvier 1981

AMCM, Atelier mécanique construction moules S.A., à Fleurier. Suivant acte authentique et statuts du 30 décembre 1980, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la construction, la fabrication et la commercialisation de moules pour l'industrie plastique d'articles en plastique. Elle peut en outre s'intéresser à l'achat et la vente, l'enregistrement et l'exploitation de droits de propriété intellectuelle et industrielle, en particulier de brevets d'invention et de marques de fabrique et de commerce, ainsi que l'acquisition de l'octroi de licences. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions au porteur de fr. 1 000 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique, avec signature individuelle Ferdinand Meyer, de Grosswangen et Neuenkirch, à Zollikon ZH. Bureau: Etude André Sutter, rue du Pont 7, Fleurier.

Bureau de Neuchâtel

6 janvier 1981

Email-Rep, Pierre Calame, à Neuchâtel, importation, transformation et vente de produits synthétiques (FOSC du 1.6.1978, no 125, p. 1726). Par suite du transfert du siège de la maison à Bèvaix (FOSC du 31.12.1980, no 305, p. 4218), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.

Genf - Genève - Ginevra

24 décembre 1980

Société Immobilière Barbolet-Les-Chênes, à Genève, société anonyme (FOSC du 8.12.1980, p. 3901). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Barbolet-Les-Chênes, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Denis Roiron, avec signature individuelle. Domicile de liquidation: Plan-les-Ouates, 116, route de Saint-Julien, chez Denis Roiron.

24 décembre 1980

Batexim SA, à Carouge, matériaux destinés aux bâtiments (FOSC du 8.2.1977, p. 420). Nouveau siège: Genève, rue Gautier 13. Statuts modifiés le 19.12.1980.

24 décembre 1980

Casamer SA, à Genève, commerce de matières premières et de tous produits (FOSC du 18.10.1978, p. 3214). Statuts modifiés le 10.12.1980 sur un point non soumis à l'inscription.

24 décembre 1980

Clairitex SA, à Genève, commerce de meubles de plein air (FOSC du 19.7.1978, p. 2274). Statuts modifiés le 16.12.1980, sur un point non soumis à l'inscription.

24 décembre 1980

Société Anonyme d'Investissements Codette, à Genève (FOSC du 11.11.1974, p. 3006). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Anonyme d'Investissements Codette, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Maurice Brandt, avec signature individuelle.

24 décembre 1980

Société de Développement financier SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 17.4.1980, p. 1256). La société a été déclarée en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 4.12.1980.

24 décembre 1980

Etablissement Financier de Placements EFP SA, Genève (FOSC du 10.6.1980, p. 1971). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Etablissement Financier de Placements EFP SA, en liquidation**. Liquidateurs: Jean O. Schasca, jusqu'ici administrateur, et Jonathan-Arthur-Deverell Long, de Grande-Bretagne, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Jean-Claude Aeby et Clive Rudkin ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

24 décembre 1980

Frame SA, à Plan-les-Ouates, exploitation de tous brevets (FOSC du 15.5.1979, p. 1580). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré. Réunion des 500 actions de fr. 100 au porteur, en 50 actions de fr. 1 000. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 2 000 000 par l'émission de 1 950 actions de fr. 1 000 au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 1 950 000. Capital: fr. 2 000 000, entièrement libéré; divisé en 2 000 actions de fr. 1 000 au porteur. Statuts modifiés le 5.12.1980.

24 décembre 1980

Laboratoire Authenticolor SA, à Carouge, photographie en couleur (FOSC du 15.1.1968, p. 83). Capital porté de fr. 80 000 à fr. 250 000 par l'émission de 170 actions de fr. 1 000 au porteur, libérées pour une part de fr. 80 000 par incorporation de réserves et une part de fr. 90 000 par compensation. Capital: fr. 250 000, entièrement libéré; divisé en 250 actions de fr. 1 000 au porteur. Statuts modifiés le 23.12.1980.

24 décembre 1980

R. Muller SA, Genève, à Genève, commerce de montres (FOSC du 26.3.1980, p. 993). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **R. Muller SA, Genève, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Rudolf Müller, maintenant à Cramprès-Céigny, avec signature individuelle. Meir Abdo, et Roland Muller ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs du premier sont radiés.

24 décembre 1980

La Résidence SA Genève, à Genève, exploitation d'un hôtel (FOSC du 19.5.1980, p. 1691). Conversion et division des 302 actions de fr. 1 000, jusqu'ici nominatives, en 3020 actions de fr. 100 au porteur. Division des 70 actions de fr. 10 000 au porteur en 7000 actions de fr. 100. Capital porté de fr. 1 002 000 à fr. 1 750 000 par incorporation de réserves à concurrence de fr. 748 000 et émission de 7480 actions de fr. 100 au porteur. Capital: fr. 1 750 000, entièrement libéré; divisé en 17 500 actions de fr. 100 au porteur. Nouveaux statuts du 10.12.1980. Les pouvoirs d'Adriano Perucchi, ainsi que la procuration de Maryvonne Svikovsky, sont radiés.

24 décembre 1980

Ryder Golf Corporation SA, à Genève, commerce de tous articles se rapportant au golf (FOSC du 14.2.1980, p. 515). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Ryder Golf Corporation SA, en liquidation**. Liquidateur: Jean Moro, de Vira, à Coligny, avec signature individuelle. John-Roan Burns, Michel Amaudruz, Claude Basset et Charles Grissac ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: rue du Rhône 100, chez Jean Moro.

24 décembre 1980

Sipaec SA, à Genève (FOSC du 9.4.1980, p. 1141). But modifié: fabrication, importation, exportation, commerce, représentation et courtage de produits chimiques, industriels et de machines; tous brevets s'y rapportant; études de marché et participations; courtage et édition d'art. Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré. Statuts modifiés le 23.12.1980.

24 décembre 1980

Usine d'Impregnation de Bois SA Grand-Saconnex, au Grand-Saconnex (FOSC du 7.7.1980, p. 2284). Nouvelle raison de commerce: **Corabois SA**. Statuts modifiés le 9.12.1980.

24 décembre 1980

Chatila SA, à Genève, 19, place Longemalle. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23.12.1980. But: achat, vente, importation et exportation de tous articles de bijouterie, de métaux et de pierres précieuses. Capital: fr. 250 000, entièrement libéré; divisé en 250 actions de fr. 1 000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Nicolas Chatila, du Liban, à Beyrouth (Liban), président; Lorette Borel, de Genève, à Lancy, secrétaire, et Roland Schaer, d'Egnach, à Genève. Signature: individuelle des administrateurs et d'Elie Chatila, du Liban, à Beyrouth (Liban), directeur.

24 décembre 1980

DESI Développement et études de systèmes Industriels SA, à Fribourg (FOSC du 8.12.1978, p. 3795). Nouveau siège: Genève. 21, rue du Mont-Blanc, chez Amara Sassi. Nouvelle raison de commerce: **DESI Développement et études de systèmes Informatiques SA**. Statuts originaux du 17.11.1978, modifiés le 17.12.1980. But: étude, développement et commercialisation de systèmes industriels faisant notamment appel aux microprocesseurs, microordinateurs et miniordinateurs; construction de prototypes; conseils, services et assistance à la clientèle en la matière. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000; divisé en 50 actions de fr. 1 000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Christiane Sassi, de Fribourg, à Vernier (et non Genève), jusqu'ici présidente, administratrice avec signature individuelle. Pia Durville n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Amara Sassi, de Tunisie, à Vernier, directeur.

24 décembre 1980

IFR Isolation SA, à Genève, 2, quai Gustave-Ador, chez Fiduciaire R. Rüegg SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23.12.1980. But: achat, vente et mise en œuvre de tous produits de protection et d'isolation réfractaires; achat, vente et mise en œuvre de tous produits du bâtiment concernant particulièrement le second œuvre. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré; divisé en 50 actions de fr. 1 000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: René Rüegg, de Bauma, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

24 décembre 1980

Karfinco SA, à Genève, 19, place Longemalle, chez Jean-Jacques Auberson, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15.12.1980. But: gérance de fortunes, conseils et services en matière d'investissements et de placements; participations. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré; divisé en 1 000 actions de fr. 1 000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pier-Francesco Pacini-Battaglia, d'Italie, à Rome (I), président; Jean-Jacques Auberson, de et à Genève, secrétaire, et Jean-Charles Sommer, d'Affoltern im Emmental, à Chêne-Bougeries. Signature: individuelle du président ou du secrétaire et collective de Jean-Charles Sommer avec le président.

24 décembre 1980

Sabavia Matériel Spécial SA, à Genève, 4, rue des Terreaux-du-Temple, chez Bureau fiduciaire Pierre Barbey. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24.12.1980. But: fabrication et assemblage de véhicules tout terrain, blindés. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 32 000, divisé en 100 actions de fr. 1 000 au porteur. Apport en nature: une voiture «Range Rover» 3500, pour fr. 30 000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marie-Thérèse Bourgoz, présidente, et Daniel Bourgoz, secrétaire, tous deux de Saint-Sulpice, à Vernier; lesquels signent collectivement à deux.

24 décembre 1980

Sogefid, Société Fiduciaire SA, à Genève, 92, rue du Rhône, chez Borel, Barbey, Charmant, Perret et Dunant, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24.12.1980. But: tout service pour l'administration et la représentation de sociétés étrangères ainsi que toutes activités fiduciaires s'y rapportant. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré; divisé en 50 actions de fr. 1 000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Olivier Dunant, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

24 décembre 1980

Lockheed (Africa and Mid-East) SA, à Genève (FOSC du 3.3.1980, p. 712). La société est dissoute, sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société «Lockheed Aircraft (Europe) SA», à Genève, en reprend l'actif et le passif. Robert-Francis Conley, Gene Oseca, C. Walter Fessler, Pierre Stoffel et Donald Etienne ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

24 décembre 1980

Lockheed Aircraft (Europe) SA, à Genève (FOSC du 3.3.1980, p. 712). Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'art. 748 CO selon bilan au 31.12.1979 de la société «Lockheed (Africa and Mid-East) SA», à Genève, avec un actif de fr. 776 197 et un passif envers les tiers de fr. 686 066, soit un actif net de fr. 90 131, pour fr. 50 000, montant entièrement imputé sur le capital. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1 000 nominatives. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré; divisé en 100 actions de fr. 1 000 nominatives. Nouvelle raison de commerce: **Lockheed Corporation (International) SA**. But modifié: promotion des ventes, sur le plan international et autres activités du groupe Lockheed, notamment de «Lockheed Corporation», à Burbank, Californie (USA), ainsi que de ses filiales, succursales, sociétés affiliées et divisions. Statuts modifiés le 19.12.1980.

24 décembre 1980

Rhinon SA, à Genève (FOSC du 1.12.1980, p. 3919). But modifié: opérations de financement et de placements, requises pour la gestion de la trésorerie et de financement de sociétés du groupe Elf Aquitaine ou de sociétés tierces. Conversion des 50 actions, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré; divisé en 50 actions de fr. 1 000 au porteur. Nouveaux statuts du 9.12.1980.

24 décembre 1980

Nadalaan SA, à Genève, 40, rue du Rhône, chez Finaccounting Services SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11.12.1980. But: acquisition, exploitation et vente de tous brevets, marques, licences, procédés et droits de propriété industrielle; conseil en matière d'organisation dans les domaines industriels, commerciaux et d'assistance technique. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré; divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: John Arnold Hilton, de et à Colonge-Bellerive, administrateur unique avec signature individuelle.

5 janvier 1981

Banque de gestion privée, à Genève, société anonyme (FOSC du 16.12.1980, p. 4078). Wilhelm Scherrer, Léon Dalva et Klaus Pflug, jusqu'ici sous-directeurs, ont été nommés directeurs adjoints; ils continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Daisy Maire, nommée sous-directrice; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Samuel G. Hassan, du Portugal, à Genève.

5 janvier 1981

Société Immobilière Chennaz-Soleil, à Genève, société anonyme (FOSC du 12.3.1980, p. 818). Alfonso Coda n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alessandro Coda, de Bellinzona, à Collonge-Bellerive, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

5 janvier 1981

Chevallier & Cie, Société Anonyme, à Genève, entreprise de chauffage et de ventilation (FOSC du 18.12.1974, p. 3387). Procuration collective à deux a été conférée à Daniel Chalut, de Jussy, à Chêne-Bougeries.

5 janvier 1981

Chimexpro SA, à Genève, exportation de produits chimiques, etc. (FOSC du 9.12.1977, p. 3942). William Weber n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Arnold Brun, de Genève, à Veyrier, est administrateur unique avec signature individuelle.

5 janvier 1981

Comptoir privé de gestion SA, à Genève, toutes fonctions de gérance de fortunes, etc. (FOSC du 27.10.1980, p. 3506). Marcel Paquier, de et à Genève, et Philippe Thévenaz, de et à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

5 janvier 1981

Consult First SA, à Genève, rechercher du financement pour les investissements immobiliers et touristiques, etc. (FOSC du 4.9.1980, p. 2938). Nouvelle adresse: 20, rue de Lausanne.

5 janvier 1981

Ferrier, Lullin & Cie SA, à Genève, banque (FOSC du 16.7.1980, p. 2394). La procuration de Jeannine Wavre est radiée. Hans dit Jean Cavegn, jusqu'ici directeur adjoint a été nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Pierre Demaurex, nommé sous-directeur, sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à: Eric Amiet, de Genève, à Onex; Claire-Lise Bruggmann, de Genève, à Veyrier; Jean-Pierre Camponini, de et à Carouge; Daniel Debonneville, de Carouge, à Lancy; Walter Infanger, d'Isenthal, à Lancy; Gaston Krattinger, de Guin, à Genève; Olivier Moreillon, de et à Genève, et Yves Schwapp, d'Avully, à Onex.

5 janvier 1981

Etablissement Pierre Fulliquet SA, à Lancy, clôtures de tous genres, etc. (FOSC du 5.5.1980, p. 1508). Pierre Fulliquet (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Sara Fulliquet, jusqu'ici secrétaire, nommée présidente, et Edouard Fulliquet, d'Avusy, à Lancy, secrétaire; lesquels signent individuellement. Signature collective avec un administrateur a été conférée à Didier Pislör, d'Engwang, à Lancy, directeur.

5 janvier 1981

Le Marquis SA, à Genève, exploitation et gérance d'hôtels, etc. (FOSC du 16.1.1979, p. 144). La procuration de Michel Grosjean est radiée. Antoine Escher, de et à Brigue, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

5 janvier 1981

Maison Planzer Transports SA, à Genève, transports de marchandises, etc. (FOSC du 23.7.1979, p. 2357). Procuration collective à deux a été conférée à Jürg Grunder, de Vechigen, à Genève.

5 janvier 1981

Prestiflore SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 13.2.1974, p. 428). Charles Joriot (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Edouard Joriot signe désormais individuellement. Nouvelle adresse: 29, rue du 31-December, chez Agence Immobilière Edouard Joriot.

5 janvier 1981

Société anonyme immobilière La Providence Studios Rothschild, à Genève (FOSC du 14.11.1978, p. 3537). Jean Roch n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Armand Fortis, de Chêne-Bougeries, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 9, chemin de la Florence, chez Armand Fortis.

5 janvier 1981

«Providentia» Société Suisse d'Assurances sur la Vie Humaine, à Genève, société anonyme (FOSC du 19.12.1979, p. 3978). René Gilliéron et Heinz Hägler, jusqu'ici sous-directeurs ont été nommés directeurs adjoints; ils continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Rudolf Noser, nommé sous-directeur, sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Heinz Geiser, de Roggwil, à Genève, et Urs Suter, de et à Anières.

5 janvier 1981

Société Immobilière Sarabande, à Genève, société anonyme (FOSC du 21.11.1978, p. 3598). Administration: Monique Court, de et à Genève, présidente, et Claude Othenin-Girard, nommé secrétaire; lesquels signent individuellement.

5 janvier 1981

SI Zoubaille, à Genève, société anonyme (FOSC du 11.6.1980, p. 1989). Nouvelle adresse: 10, chemin des Clochettes, chez Maya Rothen.

5 janvier 1981

Mme Anne Nicolle, à Genève, 22, avenue du Mail. Chef de la maison: Anne Nicolle, de Genève, à Annemasse (F). Salon de coiffure.

5 janvier 1981

G. Planche, à Genève, 20, rue Adrien-Lachenal. Chef de la maison: Gérald Planche, de Gressy, à Saint-Julien-en-Genevois (F), entreprise de nettoyage.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

5 janvier 1981

Société immobilière L'Avenir S.A., à Delémont (FOSC du 19.2.1970, no 41, p. 378). Nouvelle adresse de la société: rue Mollière 23, c/o régie H. Vaulclair.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

5 janvier 1981

Tullio Biancon, au Noirmont. Le chef de l'entreprise est Tullio Biancon, du et au Noirmont. Entreprise de construction.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommations – Diffida

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 25. Mai 1949 per Fr. 4000.–, lastend auf IR Niederrohrdorf Nr. 1402 im 1. Rang.

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d.h. bis 12. Januar 1982 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (184^b)

5400 Baden, den 7. Januar 1981

Bezirksgericht Baden

Es wird vermisst:

Schuldbrief (Pfandobligation) zugunsten des Kinderspitals Wildermeth im 1. Rang von Fr. 14 000.–, vom 29. August 1884, Beleg 55/237 auf der Liegenschaft Museumstrasse 11 in Biel, Grundbuch Nr. 3085 der Frau Margrit Beyeler-Künzi, Bern.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (201^b)

2500 Biel, den 8. Januar 1981

Die Gerichtspräsidentin IV:
Claivaz

Es wird folgende Namenaktie der Arztgehilfenschule Chur AG, lautend auf Dr. med. Peter Müller, vermisst:

Aktie Nr. 151 im Nominalbetrag von Fr. 500.–.

Der unbekannte Inhaber der vorstehend aufgeführten Aktie wird hiermit aufgefordert, dieselbe innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (204^b)

7002 Chur, den 8. Januar 1981

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Es wird vermisst:

Versorgungs Ziffer 13 (14) vom 3. Dezember 1844 über den Betrag von Fr. 703.30, lastend auf GB Nr. 287 A, Einsiedeln-Gross.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, den vermissten Grundpfandtitel innert Jahresfrist ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Bezirksgerichtspräsidium Einsiedeln vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt. (195^b)

8840 Einsiedeln, den 8. Januar 1981

Bezirksgerichtspräsidium Einsiedeln

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekannte Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist beim unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf dem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Pfandobligation von Fr. 7000.–, eingeschrieben am 20. Mai 1907 im Grundbuch Nr. 25, Seite 156, lastend im 1. Rang auf Ferenbalm Grundbuchblatt Nrn. 2432, 2433, 2566, 2567, 2568 und 2787 der Gebrüder Hans und Jakob Ernst Johner, Jerisbergmühle, Ferenbalm. Auskündungsfrist: 1 Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (194^b)

3177 Laupen, den 8. Januar 1981

Der Gerichtspräsident:
Gugger

Der unbekannte Inhaber des Sparheftes ASPH Nr. 800.000 der Schweizerischen Bankgesellschaft, Solothurn, mit einem Kapital von Fr. 4074.90, ist öffentlich aufgefordert, das Sparheft innert 6 Monaten, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen. Widrigenfalls wird das Sparheft kraftlos erklärt. (122^b)

4500 Solothurn, den 12. November 1980

Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Die Namenaktie Nr. 1150 der Air Zermatt AG, mit Sitz in Zermatt, von nominal Fr. 1000.–, lautend auf Günther Amann, 1939, Mitten-grabenstrasse 60, Interlaken, ist verloren gegangen.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit gemäss Art. 981 ff des Obligationenrechtes aufgefordert, diesen innert sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (202^b)

3930 Visp, den 9. Januar 1981

Der Instruktionsrichter I:
L. Heinzmann

Vermisst wird der Pfandtitel nach altem zugerischen Rechte, errichtet dem Johann Josef Henggeler von Geschwister Henggeler, im Betrag von Fr. 1000.–, Titel Nr. 26985, expdt. am 30. Dezember 1911, Zinsfuss 5%, angehend Martini 1911, Vorgang Fr. 14 800.–, lastend auf dem landwirtschaftlichen Heimwesen Bietenberg/Obermattli in Oberägeri, Grundbuch Oberägeri, Band XI Folio 144 und 222.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, ihn bis Mitte Januar 1982 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (203^b)

6301 Zug, den 9. Januar 1981

Kantonsgerichtspräsidium Zug:
Dr. V. Schaller

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Inhaber-Anlagesparhefte Nrn. 310-800.659 und 310-800.660 der Schweizerischen Bankgesellschaft, ausgegeben von der Stadtagentur Lancy-Onex, Genf, Inhaber: Marcel und Suzanne Louhet, 25, avenue des Morgines, 1213 Petit-Lancy GE.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (121^b)

8004 Zürich, den 6. November 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Fr. 5000.– Obligation 4% International Bank for Reconstruction and Development, Weltbank, Anleihe 1979-91, Valoren-Nr. 880-181, Titel-Nr. 7959 mit Coupons per 1980 und folgende.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (124^b)

8004 Zürich, den 12. November 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Le président du Tribunal civil du district du Val-de-Ruz, conformément aux art. 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur de l'obligation au porteur CFN no 95 136, de fr. 5000.–, de produire ce titre au greffe du Tribunal du Val-de-Ruz dans un délai de six mois à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation sera prononcée. (146^b)

2053 Cernier, le 16 décembre 1980

Le greffier du Tribunal:
M. Monnier

Le président du Tribunal civil du district de Lavaux somme tout détenteur inconnu du titre suivant de le déposer au greffe du Tribunal d'ici au 1^{er} octobre 1981 sous peine d'en voir prononcer l'annulation: cédule hypothécaire au porteur de fr. 200 000.– constituée le 7 décembre 1961 par Oscar Grobety, inscrite sous n° 94731 au registre foncier du district de Lavaux et grevant l'immeuble dont Oscar Grobety est propriétaire à La Croix-sur-Lutry. (76^b)

1096 Cully, le 12 septembre 1980

Le président:
D. Contomanolis

Deuxième avis

Par ordonnance du mercredi 17 décembre 1980, le président du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu du certificat indivisible d'actions nominatives portant le no 72 et représentant les actions nos 609 à 656 de fr. 100.–, chacune de la S.I. Rieu Parc C, ayant son siège à Genève, de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance, à Genève, dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

En outre, il est fait défense au débiteur du titre d'en acquitter le montant sous menace de devoir payer deux fois. (150^b)

1200 Genève, le 17 décembre 1980

Tribunal de première instance:
Joseph Starobinski, président

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, conformément aux art. 870 CCS et 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu de l'obligation hypothécaire au porteur de fr. 7500.–, inscrite au registre foncier de Neuchâtel, le 18 février 1943, sous no 44 et grevant en 1^{er} rang les art. 1280, 1876, 1873, 2162, 1336, 528, 1875, 2186 et 1807 du cadastre de Lignières, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel dans un délai d'un an faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (123^b)

2001 Neuchâtel, le 13 novembre 1980

La présidente du Tribunal:
G. Fiala

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, conformément aux art. 981 ss CO, somme les éventuels détenteurs inconnus des

40 actions nominatives nos 11 à 50 de fr. 1000.– Doniliet S.A., émises le 20 juin 1947,

50 actions nominatives nos 51 à 100 de fr. 1000.– Doniliet S.A., émises le 19 décembre 1962,

de produire ces titres au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel dans un délai de six mois, à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (151^b)

2001 Neuchâtel, le 18 décembre 1980

Le président du Tribunal:
J. Ruedin

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, conformément aux art. 981 CO et 870 ss CCS, somme l'éventuel détenteur inconnu de

la cédule hypothécaire au porteur de fr. 12 000.–, inscrite le 12 mars 1931 sous no 73 au cadastre de Neuchâtel et grevant en deuxième rang l'art. 5762,

la cédule hypothécaire au porteur de fr. 4000.–, inscrite le 24 décembre 1934 sous no 405 au cadastre de Neuchâtel et grevant en troisième rang l'art. 5762,

de produire ces titres au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel dans un délai d'un an, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (152^b)

2001 Neuchâtel, le 18 décembre 1980

Le président du Tribunal:
J. Ruedin

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 16 dicembre 1980, in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 10 000.–, iscritta in 5° rango il 9 gennaio 1969 sulla particella n. 140 del comune di Comano, doc. 143, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida, sotto comminatoria di ammortamento. (210^b)

6900 Lugano, il 17 dicembre 1980

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

Il pretore di Mendrisio-sud, in relazione all'istanza 5 dicembre 1980 dell'avv. Gian Mario Pagani, in Chiasso, a nome e per conto della Alideco Mare SA. Chiasso, visti l'art. 981 e rel. CO; 2 lett. b cifra 5 LAC,

diffida lo o gli sconosciuti detentori del certificato azionario della Albarclub Holding n. 48, con sede in Chiasso, rappresentante l'intero capitale sociale di fr. 60 000.–, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000.– cadauna, interamente liberate, titolo andato smarrito, di volerlo produrre a questa pretura, entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione sotto comminatoria dell'ammortamento. (143^b)

6850 Mendrisio, il 12 dicembre 1980

Il pretore:
avv. Flavio Cometta

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes und Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb

Mit Wirkung auf den 1. Januar 1981 beabsichtigt die London and Provincial Marine and General Insurance Company Limited, in London, gestützt auf Art. 39 des Bundesgesetzes vom 23. Juni 1978 betreffend die Aufsicht über die privaten Versicherungseinrichtungen (VAG; SR 961.01), ihren gesamten schweizerischen Versicherungsbestand an Transportversicherungen auf die General Accident Fire and Life Assurance Corporation Limited, in Perth, zu übertragen und auf die Bewilligung zum Betrieb dieses Versicherungszweiges im Sinne von Art. 40 Abs. 2 VAG zu verzichten.

Nach Art. 39 Abs. 2 VAG (in Verbindung mit Art. 41 Abs. 3 VAG) können die Versicherten in der Schweiz der London and Provincial Marine and General Insurance Co. Ltd, d. h. die Versicherten, deren Versicherungsverträge in der Schweiz zu erfüllen sind (Art. 39 Abs. 1), ihre Einwendungen gegen die Übertragung unter Angabe der Gründe beim Bundesamt für Privatversicherungswesen, Bundesrain 20, 3003 Bern, bis zum 28. Februar 1981 geltend machen.

Wenn das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement der Übertragung zustimmt, gehen Rechte und Pflichten aus den vorerwähnten Versicherungsverträgen sowie die Kautions von Gesetzes wegen auf die übernehmende Versicherungseinrichtung über (Art. 39 Abs. 1 und 4 VAG). (A11)

Bundesamt für Privatversicherungswesen

Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances et renonciation à l'agrément

Avec effet au 1er janvier 1981 la London and Provincial Marine and General Insurance Company Limited, à Londres, a l'intention de transférer, conformément à l'art. 39 de la loi fédérale du 23 juin 1978 sur la surveillance des institutions d'assurance privées (LSA; RS 961.01), la totalité de son portefeuille suisse d'assurances contre les risques de transport à la General Accident Fire and Life Assurance Corporation Limited, à Perth, et de renoncer à l'agrément pour cette branche d'assurance au sens de l'art. 40, 2e al. LSA.

Selon l'art. 39, 2e al. LSA (en relation avec l'art. 41, 3e al. LSA) les assurés en Suisse de The London and Provincial Marine and General Insurance Company Ltd. c'est-à-dire ceux dont les contrats d'assurance doivent être exécutés en Suisse (art. 39, 1er al. LSA), peuvent faire valoir leur opposition au transfert, avec indication des motifs, auprès de l'Office fédéral des assurances privées, Bundesrain 20, 3003 Berne, jusqu'au 28 février 1981.

Si le Département fédéral de justice et police approuve le transfert, les contrats désignés de l'institution d'assurance cédante passeront de par la loi à l'institution d'assurance cessionnaire, avec leurs droits et obligations, ainsi que le cautionnement (art. 39, 1er et 4e al. LSA). (A11)

Office fédéral des assurances privées

Trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni e rinuncia all'autorizzazione d'esercizio

Con effetto al 1° gennaio 1981 la London and Provincial Marine and General Insurance Company Limited, a Londra, ha l'intenzione di trasferire, conformemente all'art. 39 della legge federale del 23 giugno 1978 sulla sorveglianza degli istituti d'assicurazione privati (LSA; RS 961.01), l'insieme del suo portafoglio svizzero d'assicurazioni contro i rischi dei trasporti alla General Accident Fire and Life Assurance Corporation Limited, a Perth, e di rinunciare all'autorizzazione d'esercizio per questo ramo d'assicurazione ai sensi dell'art. 40 cpv. 2 LSA.

Secondo l'art. 39 cpv. 2 LSA (in relazione con l'art. 41 cpv. 3 LSA) gli assicurati in Svizzera della London and Provincial Marine and General Insurance Company Ltd. ossia coloro i cui contratti d'assicurazione sono da adempiere in Svizzera (art. 39 cpv. 1 LSA), possono fare valere le loro opposizioni al trasferimento, indicandone i motivi, presso l'Ufficio federale delle assicurazioni private, Bundesrain 20, 3003 Berna, entro il 28 febbraio 1981.

Se il Dipartimento federale di giustizia e polizia approva il trasferimento, i contratti suindicati dell'istituto d'assicurazione cedente passeranno per legge, con i loro diritti e obblighi, all'istituto d'assicurazione cessionario, nonché la cauzione (art. 39 cpv. 1 e 4 LSA). (A11)

Ufficio federale delle assicurazioni private

Distribution de Produits pour l'Automobile S.A., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Januar 1981, hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und mit Begründung bis zum 30. April 1981 bei den Liquidatoren der Gesellschaft, Distribution de Produits pour l'Automobile S.A., Gartenstrasse 2 (c/o Dr. H. R. Barth), 6300 Zug, anzumelden. (A 56)

6300 Zug, den 9. Januar 1981

Die Liquidatoren

Aridus AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Dezember 1980 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Gesellschaft an der Gartenstrasse 2 in Zug anzumelden. (A 73)

6300 Zug, den 13. Januar 1981

Der Verwaltungsrat

Rotor Holding GmbH, Zürich

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 788 Abs. 2 und 733 OR

Zweite Veröffentlichung

An der Gesellschafterversammlung vom 9. Januar 1981 hat die Rotor Holding GmbH, Zürich, die Herabsetzung ihres Stammkapitals von Fr. 1 500 000.– auf Fr. 150 000.– durch Rückzahlung von Fr. 1 350 000.– an die Gesellschafter beschlossen. Den Geschäftsgläubigern wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung, Befriedigung oder Sicherstellung beim Geschäftsführer der Gesellschaft, Rechtsanwalt Dr. Heinz Reichwein, Sihlporte 3, 8001 Zürich, verlangen können. (A 50)

8001 Zürich, den 9. Januar 1981

Rotor Holding GmbH
Der Geschäftsführer

Bank Landau & Kimche AG, Zürich

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Die am 27. November 1980 durchgeführten Generalversammlungen der Aktionäre der Bank Landau & Kimche AG, Zürich, sowie der Bank Cantrade AG, Zürich, haben die Fusion der beiden Gesellschaften mit Wirkung vom 31. Dezember 1980 gemäss Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Bank Landau & Kimche AG sind demzufolge mit diesem Datum auf dem Wege der Universalzession auf die Bank Cantrade AG übergegangen, was hiermit den Gläubigern der Bank Landau & Kimche AG bekanntgegeben wird. Es steht ihnen die Möglichkeit offen, ihre Forderungen bis zum 31. März 1981 bei der Bank Cantrade AG, Bleicherweg 30, 8039 Zürich, anzumelden. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A 55)

8039 Zürich, den 12. Januar 1981

Bank Cantrade AG
Der Verwaltungsrat

Trereko AG (Trereko SA) (Trereko Ltd.), Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Januar 1981 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 31. März 1981 mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Gertrud Forster, Bellerivestrasse 10, 8034 Zürich, anzumelden. (A 54)

8034 Zürich, den 12. Januar 1981

Der Liquidator

Forniture Cantine Aziendali Foca S.A., Stabio Bongel S.A., Carouge

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 12 décembre 1980, Bongel S.A., ayant son siège à Carouge, a repris à titre universel, conformément aux dispositions de l'art. 748 CO, l'actif et le passif de Forniture Cantine Aziendali Foca S.A., ayant son siège à Stabio, à compter du 1er novembre 1980. Forniture Cantine Aziendali Foca S.A. a donc été dissoute sans liquidation.

Les créanciers éventuels de Forniture Cantine Aziendali Foca S.A. sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 748 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de Bongel S.A., 10, rue Blavignac, 1227 Carouge. (A 34)

1227 Carouge, le 22 décembre 1980

Bongel S.A.
Le conseil d'administration

Droguerie du Jura S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 17 décembre 1980, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale de Droguerie du Jura S.A. en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives, selon art. 742 CO dans le délai de 2 mois dès la 3e publication de cet avis sous peine de forclusion, auprès de Audifi S.A., Auditing and Fiduciary Services, rue de l'Industrie 16, 1700 Fribourg 5. (A 62)

1700 Fribourg, le 17 décembre 1980

La liquidatrice

Droguerie du Schöenberg S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 17 décembre 1980, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale de Droguerie du Schöenberg S.A. en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives, selon art. 742 CO dans le délai de 2 mois dès la 3e publication de cet avis sous peine de forclusion, auprès de Audifi S.A., Auditing and Fiduciary Services, rue de l'Industrie 16, 1700 Fribourg 5. (A 63)

1700 Fribourg, le 17 décembre 1980

La liquidatrice

Projincy Investment Company S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 24 décembre 1980, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale de Projincy Investment Company S.A. en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives, selon art. 742 CO dans le délai de 2 mois dès la 3e publication de cet avis sous peine de forclusion, auprès de Audifi S.A., Auditing and Fiduciary Services, rue de l'Industrie 16, 1700 Fribourg 5. (A 65)

1700 Fribourg, le 24 décembre 1980

La liquidatrice

Haagoord S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 31 décembre 1980, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale de Haagoord S.A. en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives, selon art. 742 CO dans le délai de 2 mois dès la 3e publication de cet avis sous peine de forclusion, auprès de Audifi S.A., Auditing and Fiduciary Services, rue de l'Industrie 16, 1700 Fribourg 5. (A 64)

1700 Fribourg, le 31 décembre 1980

La liquidatrice

Farnsworth International SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 décembre 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur, Me Pierre Sciclounoff, avocat, 23, quai des Bergues, 1204 Genève. (A 36)

1700 Fribourg, le 7 janvier 1981

Le liquidateur

S. I. Mogeonne, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision du 11 décembre 1980, la S. I. Mogeonne, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 28 février 1981, en mains du liquidateur, M. Roger Siffert, p. a. Gerofid, Société Fiduciaire S.A., 8, rue du Vieux-College. (A351)

1200 Genève, le 6 janvier 1981

Le liquidateur

Value Computing SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 12 janvier 1981, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances accompagnées des pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès de la liquidatrice Mandaco, Mandat et Contrôle Fiduciaire SA, 9 rue Charles-Humbert, 1205 Genève. (A582)

1205 Genève, le 15 janvier 1981

La liquidatrice

Syndicat des transporteurs pour les travaux d'Emosson, à Martigny

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 8 mars 1979 a décidé la dissolution de la société en entrant en liquidation sous la raison sociale Syndicat des transporteurs pour les travaux d'Emosson en liquidation (FOSC du 24. 3. 1960, p. 948 et du 21. 2. 1980, p. 591).

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 janvier 1981, par écrit, accompagnées des pièces justificatives en mains du liquidateur, Jean Ghisoli, chemin Pierre-à-Voir 5, à Martigny. (A381)

1920 Martigny, le 6 janvier 1981

Le liquidateur

BU S. à r. l. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des associés du 18 février 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, en mains du liquidateur:

M. Claude Graeppli, Société Fiduciaire S.A., 3, rue Ami-Lullin, 1207 Genève,

dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A371)

1207 Genève, le 7 janvier 1981

Le liquidateur:
Claude Graeppli, Société Fiduciaire S.A.

Haurasa, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 5 novembre 1980, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à M. Jean Operiol, c/o Régie Operiol SA, 7, rue de la Fontaine à Genève. (A747)

1200 Genève, le 16 janvier 1981

Le liquidateur

Liplamo S.A., Neuchâtel

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

En assemblée générale du 20 décembre 1979, cette société a décidé sa dissolution et la mise en liquidation. En conformité de l'art. 742 CO les créanciers sont sommés de faire connaître leurs créances au siège de la société. (A 512)

2000 Neuchâtel, le 10 janvier 1981

Le liquidateur:
Joseph Korber
Société de Banque Suisse
Faubourg de l'Hôpital 8, 2001 Neuchâtel

Comtofina SA, en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 12 décembre 1980.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Monsieur Willy Zurcher, chez Fiduciaire W. Zurcher, à Genève, 1-3, rue de Chantepoulet. (A 461)

1200 Genève, le 7 janvier 1981

Le liquidateur

Safco Fiduciaire Comptable SA, à Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société Safco Fiduciaire Comptable SA, à Genève, du 19 décembre 1980, a décidé de réduire le capital de la société de fr. 100 000.- à fr. 50 000.- par la réduction de la valeur nominale des cent actions de mille francs chacune, nominatives, entièrement libérées, à cinq cents francs.

Les créanciers qui désirent être désintéressés ou garantis conformément à l'art. 733 CO, sont avisés qu'ils pourront à cet effet produire leurs créances par écrit dans les deux mois suivant la troisième publication de cet avis au siège de la société, 31, rue du Rhône, 1204 Genève. (A751)

1204 Genève, le 16 janvier 1981

Le conseil d'administration

S.I. Armuids S.A. en liquidation société anonyme dont le siège est à Nyon,

p.a. Etude Burki & Pavillon, Grand-Rue 9, 1260 Nyon

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 19 décembre 1980, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai d'un mois qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, à l'adresse de la société indiquée ci-dessus. (A592)

1260 Nyon, le 15 janvier 1981

La liquidatrice:
Monique Bernasconi

Genmet SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Les actionnaires de Genmet SA ont décidé la liquidation de leur société en assemblée extraordinaire du 17 novembre 1980.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances dans les 30 jours dès la dernière publication auprès du liquidateur Monsieur Jean-Pierre Rivara 4, rue de l'Université, 1211 Genève 11. (A 451)

1211 Genève, le 7 janvier 1981

Le liquidateur:
J. P. Rivara

Rivador S.A. en liquidation, Lutry

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du mercredi 24 décembre 1980, la société Rivador S.A. a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, en main du liquidateur: Fides Société Fiduciaire, chemin des Trois-Rois 2, 1005 Lausanne, dans un délai échéant au 20 février 1981. (A 331)

1005 Lausanne, le 6 janvier 1981

Le liquidateur:
Fides Société Fiduciaire

Teleradio Electronic SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 9 dicembre 1980 ha deciso lo scioglimento della sua società e la sua messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore signor Angelo Arigoni, via Peri 6, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A612)

6900 Lugano, il 15 gennaio 1981

Il liquidatore:
Angelo Arigoni

SI Troppet B, en liquidation, à Puplinge

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 novembre 1980.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Monsieur Willi Arpagaus, à Puplinge, 39, route de Puplinge. (A 471)

1200 Genève, le 7 janvier 1981

Le liquidateur

Holding Capilloc S.A., Monthey VS

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 décembre 1980, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, selon art. 742 CO, par écrit et accompagnées des pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, Me Lucy Willemetz, rue Bellefontaine 2, à Lausanne. (A572)

1003 Lausanne, le 9 janvier 1981

Le liquidateur

Ricerca eredi sconosciuti

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 19 dicembre 1980 dell'avv. Fabio Vassalli, Lugano, diffida chiunque ritenesse di essere erede del defunto

Castiglioni Alessio.

figlio di Domenico e di Giacomina nata Moselli (Maselli?), nato a Morcote il 10 settembre 1828, attinente di Morcote, già domiciliato a Morcote, deceduto a Mendrisio il 7 settembre 1893, ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A 481)

6900 Lugano, il 24 dicembre 1980

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo



Energie Electrique du Simplon S.A. (EES) Simplon Dorf

5 1/4 %

**Anleihe 1981-96
von Fr. 20 000 000**

Konversion bzw. Rückzahlung
der auf den 15. Februar 1981
gekündigten 6 1/4 % Anleihe
1971-86 von Fr. 15 000 000
sowie Finanzierung des
Ausbaus der Werke.

100 %

Emissionspreis

**Zeichnungsfrist vom
19. bis 23. Januar 1981,
mittags**

Valoren-Nummern:
6 1/4 % Anleihe 1971-86: 105 009
5 1/4 % Anleihe 1981-96: 105 011

Anleihebedingungen

Laufzeit:
längstens 15 Jahre; vorzeitige
Rückzahlung nach 10 Jahren
möglich

Titel:
Inhaberoobligationen zu Fr. 1000
und Fr. 5000

Liberierung:
15. Februar 1981

Coupons:
Jahrescoupons per 15. Februar

Kotierung:
an den Börsen von Basel, Genf,
Lausanne und Zürich

Der vollständige Emissionsprospekt
wird am 19. Januar 1981 in der
«Basler Zeitung», «Neuen Zürcher
Zeitung», im «Journal de Genève»,
in der «Gazette de Lausanne» und
«Nouvelle Revue de Lausanne»
veröffentlicht. Separate Prospekte
werden nicht gedruckt, hingegen
können zwischsprachige Konver-
sions- und Zeichnungsscheine
mit den wesentlichen Bedingungen
bei den untenstehenden Banken
bezogen werden.

**Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Vereinigung der Genfer Privatbankiers**

Solothurner Kantonalbank



(Staatsgarantie)

5% Anleihe 1981-91 von Fr. 30 000 000

Der Erlös ist zur Finanzierung des Aktivgeschäftes bestimmt.

Anleihebedingungen

Emissionspreis: 101%

Laufzeit: längstens 10 Jahre

Coupons: Jahrescoupons per 10. Februar

Titel: Inhaberoobligationen von Fr. 1000, Fr. 5000
und Fr. 100 000

Kotierung: an den Börsen von Zürich, Basel und Bern

Zeichnungsfrist: 19. bis 23. Januar 1981, mittags

Liberierung: 10. Februar 1981

Zeichnungsscheine können am Hauptsitz und bei sämtlichen
Niederlassungen der Bank bezogen werden.

Solothurner Kantonalbank

Clinica San Felice SA

Convocazione azionisti

Gli azionisti della Clinica San Felice SA, Vacallo, sono convocati in

assemblea generale straordinaria

per il giorno 30 gennaio 1981, alle ore 16, presso l'Albergo Corso, via Valdani 1,
a Chiasso, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Completazione finanziamento.
2. Modifica contratto di gestione.
3. Dimissioni e nomine statutarie.
4. Eventuali.

Per prendere parte all'assemblea, gli azionisti dovranno depositare presso la sede so-
ciale le azioni o un certificato di deposito di una banca entro le ore 12 del giorno
29 gennaio 1981.

Vacallo, di 15 gennaio 1981

Il consiglio di amministrazione

Civag AG für Verpackungsforschung Herisau

Einladung zur Wiederholung der ausserordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 17. Februar 1981, um 14 Uhr, beim Handelsregisteramt des Kantons
Appenzell A.Rh., Kasernenstrasse 17B, Büro Nr. 10, 9100 Herisau.

Traktanden:

1. Orientierung durch die Verwaltung und/oder die von ihr damit beauftragten Perso-
nen.
2. Demission des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
3. Décharge-Erteilung.
4. Neuwahl und/oder Liquidationsbeschluss.
5. Bestellung der Liquidatoren.
6. Neuwahl der Kontrollstelle.
7. Diverses.

Zur Legitimation sind die Aktionäre gebeten, ihre Aktienzertifikate vorzuweisen oder
eine entsprechende Bank- oder notarielle Bescheinigung über die Hinterlegung der
Aktie bis 18. Februar 1981.

Herisau, den 15. Januar 1981

Der Verwaltungsrat

**Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamts-
blatt die unentgeltliche Zusendung einer Probe-
nummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»**

**Demandez à l'administration de la Feuille officielle
suisse du commerce un exemplaire-spécimen gra-
tuit de la revue mensuelle «La Vie économique»**

Par suite de la transformation des locaux qu'elle occupe actuellement à la
rue de la Cité 1

la Société Fiduciaire et de Gérance SA

vous informe qu'elle s'installera provisoirement dès le 19 janvier 1981 à la

rue de Lyon 75, 1203 Genève

Téléphone 022 45 65 50
Télex 23285 figer

Case postale 228
1211 Genève 13

Das Prämiensparheft Nr. 703761/09
MBL ausgestellt von der Migros
Bank, Stadthaus Limmatplatz, mit
einem Guthaben von Fr. 9161.80 per
31. Dezember 1980 wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes
werden hiermit aufgefordert, dieses
inner 6 Monaten von heute an ge-
rechnet an den Schalter der Migros
Bank vorzuweisen, widrigen-
falls dasselbe als kraftlos erklärt
und an dessen Stelle ein neues Heft
ausgestellt würde.

Zürich, den 14. Januar 1981

Migros Bank

Zu verkaufen

**1 Adressiermaschine
Marke STIELOW 5400**

Sehr guter Zustand, wenig benutzt.
Fragen Sie uns an!

Kuoni Transport AG
8031 Zürich
Telefon 01 42 55 00

Zu verkaufen

Dialog-Computer NCR-8200
Infolge Umstellung auf eine grössere An-
lage sofort verfügbar.

Anfragen an:
Lagerhäuser der Centralschweiz, Aarau
Tel. 064 25 21 12, intern 45

Ein Klima-

gerät muss nicht
unbedingt in der
Aussenwand ein-
gebaut sein. Wir
führen Modelle,
die auch ohne
Aussenluft ihren

Computer-

raum kühlen.

Huber
Air Conditionné SA
Gutstrasse 86
8055 Zürich
Tel. 01 35 66 40



**Interate
erschliessen
den Markt**

A vendre

1 Machine comptable

Burroughs L 3000

année 1973, en parfait état. Avec pro-
grammes de comptabilité générale et au-
xiliaire, facturation.

Prix de vente: fr. 7000.-

Faire offres à: Luthy Machines SA
boulevard des Epatures 37
2304 La Chaux-de-Fonds
tel. 039 26 62 62

Hochstapler Archiv-Elemente

Für nur Fr. 290.- komplett archi-
viert, 350 kg Akten auf 1/4 m².
Schnellzugriff je Einzeldossier, ge-
eignet für alle Dossiertypen, ver-
blüffend leichtes Einfüllen. Zug um
Zug beliebig stapelbar, ohne Werk-
zeug. Passt sich jedem Bedarf und
jedem Raumverhältnissen an.

Ludwig Poppe + Co.

Bergstrasse 5, 5036 Oberentfelden

Einfach unseren kostenlosen Rück-
ruf verlangen

per 064 43 30 00

Beachten Sie unseren grossen Preisabschlag auf alle IBM-Bänder

Farbbänder für alle Schreib- und Rechenmaschinen

Mindestbezug 20 Bänder	Preis je per Stück und Porto				
	20	50	100	500	1000
Seide	5.50	4.00	3.80	3.60	3.40
Plastic-Carbon 8 mm	2.20	1.90	1.80	1.70	1.60
IBM Modell 71	2.00	1.80	1.70	1.60	1.50
IBM 72 Plastic-Carbon	4.00	3.50	3.30	3.10	3.00
IBM 72 Nylon	6.50	6.00	5.50	5.10	4.70
IBM 82 C, Remington					
SR 101, Hermes 808 usw.	4.30	4.10	3.90	3.70	3.50
IBM Korrekturband 82 C	3.35	3.00	2.80	2.60	2.50
Plastic-Carbon-Band- Kassetten für: Olivetti, TES 401/501, ET 121/201/221/231	5.30	5.00	4.80	4.60	4.50
Plastic-Carbon-Band- Kassetten Lift-Off für: Olivetti ET 121/201/ 221/231	6.20	5.90	5.70	5.50	5.40
Korrekturbänder Lift-Off für Olivetti ET 121/201/ 221/231	4.30	4.10	3.90	3.70	3.50

Immer äusserst günstig, deshalb Preise vergleichen.

Alle IBM-Farbbänder erhältlich, bitte bei Bestellung immer
Modell und Grösse angeben.

Script-Büro, 8630 Rüti, Elchwilstrasse 2
Postfach, Tel. 056 31 75 77

EUROFIMA

Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmateriale, Basel

Rückzahlung von Obligationen der 5½% Anleihe 1968—85

(Valoren-Nr. 105 227)

Gemäss Amortisationsplan sind per 10. April 1981 Titel im Nennwert von Fr. 3.356 000.— zu tilgen. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 8. Januar 1981 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, ausgelöst und gelangen ab 10. April 1981 zum Nennwert spesenfrei zur Rückzahlung. Sie sind zu diesem Zweck mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle einzureichen. Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem Verfalltag auf. Nach dem 10. April 1981 beträgt der Anleihebetrag noch Fr. 15 380 000.— nom.

916 Obligationen zu Fr. 1000.— nom.

13	620	1230	1730	2310	2687	3391	3953	4615	5147	5618	6063	6601	7191	7730	8194	8617	9028	9439	9895
38	676	1231	1733	2321	2697	3428	3964	4633	5148	5634	6066	6608	7197	7754	8196	8624	9039	9450	9900
45	650	1232	1737	2329	2712	3431	3968	4657	5149	5636	6071	6609	7213	7757	8206	8634	9043	9460	9924
46	673	1233	1744	2336	2723	3432	3982	4658	5150	5637	6092	6618	7225	7762	8220	8643	9046	9494	9925
47	688	1236	1754	2339	2724	3466	3985	4677	5151	5642	6100	6620	7232	7769	8228	8670	9050	9498	9961
793	698	1243	1766	2346	2738	3468	4003	4678	5164	5643	6118	6644	7240	7773	8232	8684	9052	9504	9993
794	709	1244	1773	2356	2747	3670	4016	4685	5164	5645	6124	6646	7248	7784	8240	8687	9062	9506	10000
325	728	1263	1781	2359	2781	3479	4030	4693	5416	5656	6155	6661	7283	7797	8252	8694	9071	9512	10004
326	729	1281	1797	2364	2808	3480	4069	4701	5417	5657	6160	6670	7311	7811	8272	8709	9076	9515	10011
327	734	1286	1799	2366	2821	3508	4070	4703	5418	5661	6199	6687	7321	7814	8273	8710	9078	9530	10039
329	735	1287	1800	2369	2841	3512	4078	4727	5420	5679	6201	6701	7328	7827	8279	8720	9084	9531	10061
331	736	1295	1821	2370	2844	3527	4085	4728	5421	5680	6203	6711	7330	7829	8287	8725	9085	9534	10065
332	745	1301	1823	2371	2850	3539	4107	4729	5423	5697	6241	6715	7336	7830	8288	8756	9140	9535	10066
333	755	1306	1825	2372	2867	3551	4114	4730	5424	5711	6257	6730	7337	7831	8293	8759	9145	9546	10067
334	761	1312	1832	2401	2869	3555	4169	4733	5425	5720	6280	6752	7353	7832	8299	8760	9159	9573	10068
335	766	1316	1837	2402	2893	3572	4170	4735	5427	5741	6281	6755	7356	7843	8313	8761	9160	9581	10086
336	775	1317	1843	2405	2897	3573	4197	4742	5428	5752	6297	6758	7370	7844	8315	8762	9162	9604	10089
337	817	1318	1848	2411	2898	3643	4196	4745	5433	5754	6307	6759	7387	7857	8316	8764	9186	9605	10093
338	821	1321	1871	2446	2929	3644	4200	4750	5434	5764	6317	6784	7400	7858	8325	8765	9187	9617	10108
341	827	1358	1876	2455	2946	3645	4229	4760	5435	5765	6327	6831	7401	7868	8336	8766	9192	9619	10133
342	833	1368	1938	2457	2945	3646	4266	4768	5436	5782	6332	6848	7418	7891	8348	8787	9196	9630	10134
343	850	1393	1943	2478	2986	3648	4261	4816	5438	5783	6338	6852	7432	7900	8387	8789	9221	9633	10139
347	880	1406	1949	2492	3012	3656	4299	4819	5439	5800	6350	6870	7439	7908	8407	8805	9222	9634	10147
348	888	1434	1968	2493	3036	3674	4317	4835	5442	5812	6352	6915	7457	7918	8416	8809	9224	9639	10154
349	904	1437	1970	2501	3051	3694	4333	4863	5443	5812	6385	6960	7473	7922	8425	8810	9225	9687	10156
350	906	1440	1978	2520	3059	3726	4343	4865	5444	5818	6389	6962	7475	7933	8431	8811	9226	9699	10165
351	944	1441	1982	2521	3120	3725	4346	4882	5447	5826	6402	6970	7476	7943	8433	8835	9227	9722	10178
355	982	1457	2005	2540	3122	3726	4352	4890	5449	5829	6404	6973	7490	7950	8435	8849	9240	9743	10199
351	984	1481	2009	2546	3134	3735	4367	4900	5450	5872	6413	6983	7500	7952	8455	8868	9243	9753	10215
452	997	1511	2016	2548	3135	3742	4369	4911	5451	5873	6441	7001	7515	7957	8456	8875	9249	9754	10223
453	998	1518	2049	2556	3166	3762	4370	4923	5453	5885	6443	7007	7525	7959	8457	8891	9250	9755	10228
454	1008	1557	2061	2563	3169	3780	4371	4931	5454	5900	6452	7008	7538	7965	8458	8893	9251	9775	10251
457	1013	1562	2077	2569	3211	3783	4380	4953	5455	5905	6459	7040	7575	7968	8463	8904	9258	9778	10253
479	1016	1566	2083	2576	3237	3818	4437	4960	5456	5919	6513	7043	7576	7973	8464	8926	9270	9779	10265
484	1027	1592	2091	2588	3264	3819	4456	4962	5457	5922	6515	7050	7583	8010	8465	8926	9278	9797	10272
492	1039	1602	2104	2592	3269	3821	4464	4965	5458	5934	6517	7070	7587	8012	8474	8932	9283	9798	10296
493	1047	1609	2136	2601	3284	3822	4469	4966	5459	5943	6518	7073	7595	8017	8480	8935	9300	9819	10298
498	1050	1612	2136	2603	3266	3830	4465	4967	5468	5955	6521	7079	7607	8025	8497	8956	9318	9830	10296
500	1056	1630	2158	2604	3267	3865	4503	5073	5585	5964	6524	7080	7625	8062	8504	8959	9330	9831	10303
524	1076	1648	2164	2605	3284	3878	4537	5076	5589	5991	6560	7085	7626	8069	8507	8962	9355	9835	10310
538	1100	1652	2176	2606	3296	3884	4539	5077	5591	6000	6567	7096	7629	8075	8515	8965	9358	9843	10311
578	1113	1667	2212	2607	3331	3898	4549	5078	5594	6016	6573	7109	7637	8081	8522	8966	9364	9853	10339
594	1117	1678	2243	2613	3371	3932	4555	5079	5595	6027	6580	7110	7662	8103	8529	8976	9368	9856	
605	1169	1680	2246	2614	3373	3933	4556	5081	5597	6037	6583	7131	7682	8104	8530	8978	9378	9874	
608	1186	1693	2293	2618	3378	3934	4582	5082	5600	6061	6590	7167	7707	8108	8596	9019	9382	9883	
616	1196	1722	2300	2686	3387	3952	4608	5095	5602	6062	6595	7170	7723	8127	8615	9021	9396	9885	

488 Obligationen zu Fr. 5000.— nom.

10364	10655	11111	11279	11645	11911	12309	12578	12776	13144	13384	13624	13893	14266	14605	14965	15227	15558	15856	16160
10365	10679	11112	11285	11654	11915	12338	12579	12813	13146	13388	13626	13912	14299	14610	14972	15233	15560	15859	16161
10387	10700	11113	11293	11660	11943	12345	12591	12832	13154	13398	13646	13920	14301	14613	15012	15268	15561	15863	16163
10390	10723	11114	11298	11664	11944	12364	12583	12866	13158	13396	13661	13924	14333	14633	15014	15318	15567	15871	16177
10402	10733	11120	11306	11665	11961	12370	12585	12881	13163	13400	13682	13929	14334	14645	15020	15324	15599	15876	16190
10403	10736	11121	11473	11729	11968	12388	12598	12891	13176	13402	13683	13936	14339	14653	15021	15335	15601	15894	16216
10407	10779	11123	11477	11730	11995	12390	12602	12897	13177	13432	13686	14001	14340	14655	15047	15396	15635	15930	16201
10408	10787	11125	11479	11731	12006	12392	12603	12903	13178	13459	13703	14007	14349	14669	15062	15397	15656	15931	16218
10419	10789	11128	11480	11737	12068	12412	12638	12905	13210	13482	13706	14014	14351	14672	15063	15403	15666	15932	16245
10455	10797	11130	11481	11743	12155	12414	12645	12948	13216	13485	13713	14016	14360	14676	15064	15406	15681	15935	16252
10460	10842	11131	11482	11744	12172	12415	12649	12979	13217	13495	13723	14014	14406	14677	15078	15408	15697	15955	16272
10466	11095	11132	11485	11747	12189	12422	12672	12981	13250	13514	13724	14063	14411	14688	15101	15409	15704	15959	16273
10533	11096	11133	11486	11760	12211	12425	12676	12984	13251	13515	13744	14082	14416	14674	15114	15420	15725	15966	16274
10545	11099	11136	11490	11761	12216	12431	12677	12998	13256	13531	13753	14084	14429	14715	15118	15421	15736	16001	
10553	11100	11135	11491	11764	12220	12438	12679	13000	13266	13558	13760	14093	14432	14722	15129	15432	15762	16002	
10554	11101	11143	11111	11765	12223	12448	12682	13001	13304	13599	13775	14133	14437	14749	15150	15461	15766	16026	